



3 1761 11630071 6

GOV
DOC.



OFFICE CONSOLIDATION

CODIFICATION ADMINISTRATIVE

of the

du

DEPOSITION LIBRARY MATERIAL

Trade Marks Regulations

Règlement sur les marques de commerce

C.R.C., c. 1559

amended by

SOR/78-674

SOR/78-803

March 1980

C.R.C., c. 1559

modifié par

DORS/78-674

DORS/78-803

Mars 1980

WARNING NOTE

Users of this office consolidation are reminded that it is prepared for convenience of reference only and that, as such, it has no official sanction.

AVERTISSEMENT

La présente codification administrative n'est préparée que pour la commodité du lecteur et n'a aucune valeur officielle.



© Minister of Supply and Services Canada 1980

Available in Canada through

Authorized Bookstore Agents
and other bookstores

or by mail from

Canadian Government Publishing Centre
Supply and Services Canada
Hull, Quebec, Canada K1A 0S9

Catalogue No. YX75-T-10/78-803
ISBN 0-660-50591-6

Canada: \$2.00
Other countries: \$2.40

Price subject to change without notice.

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1980

En vente au Canada par l'entremise de nos

agents libraires agréés
et autres librairies

ou par la poste au:

Centre d'édition du gouvernement du Canada
Approvisionnement et Services Canada
Hull, Québec, Canada K1A 0S9

N° de catalogue YX75-T-10/78-803
ISBN 0-660-50591-6

Canada: \$2.00
Hors Canada: \$2.40

Prix sujet à changement sans avis préalable.

TABLE OF CONTENTS

Trade Marks Regulations

	<i>Section Nos.</i>
Short Title	1
Interpretation.....	2
Correspondence	3-11
General	12-16
Journal	17-20
Trade Mark Agents.....	21-26
Applications for Registration.....	27-34
Amendment of Applications for Registration.....	35-38
Advertisement of Applications for Registration.....	39
Opposition	40-50
Registered User	51-57
Transfer	58-60
Register	61-63

Schedules

	<i>Schedule Nos.</i>
Tariff of Fees Payable to the Registrar.....	I
Forms	II
	<i>Form Nos.</i>
Application for Registration of a Trade Mark in use in Canada	1
Application for Registration of a Trade Mark made known in Canada	2
Application for Registration of a Trade Mark Registered and used Abroad	3
Application for Registration of a Proposed Trade Mark	4
Application for Registration of a Certification Mark used in Canada	5
Application for Amendment of a Registration otherwise than to extend the Statement of Wares or Services	6
Application for Amendment of a Registration to extend the Statement of Wares and Services	7
Statement of Opposition to an Application for Registration of a Trade Mark	8
Counterstatement to Opposition	9
Application for Registration of a Registered User	10
Application for Variation of a Registration of a Registered User as regards Wares, Services, Conditions or Restrictions	11
Application for Correction or Change of the Name, Address or Description of a Registered User or of his Representative for Service.....	12
Application by the Owner or Registered User of a Trade Mark for the Cancellation of the Registration of such Registered User.....	13
Certificate of Registration of a Trade Mark	14
Certificate of Authenticity	15
Certificate of Renewal of the Registration of a Trade Mark.....	16

TABLE DES MATIÈRES

Règlement sur les marques de commerce

	<i>Nos des articles</i>
Titre abrégé	1
Interprétation.....	2
Correspondance	3-11
Généralités	12-16
Journal	17-20
Agents de marques de commerce.....	21-26
Demandes d'enregistrement	27-34
Modification des demandes d'enregistrement.....	35-38
Annonce des demandes d'enregistrement	39
Opposition	40-50
Usager inscrit.....	51-57
Transfert.....	58-60
Registre	61-63

Annexes

	<i>Nos des annexes</i>
Tarif des droits payables au registraire	I
Formules.....	II
	<i>Nos des formules</i>
Demande d'enregistrement d'une marque de commerce employée au Canada	1
Demande d'enregistrement d'une marque de commerce révélée au Canada	2
Demande d'enregistrement d'une marque de commerce déposée et employée hors du Canada	3
Demande d'enregistrement d'une marque de commerce projetée.....	4
Demande d'enregistrement d'une marque de certification employée au Canada	5
Demande de modification d'un enregistrement autrement que pour étendre l'état déclaratif des marchandises ou services	6
Demande de modification d'un enregistrement en vue de l'extension de l'état déclaratif des marchandises ou services	7
Déclaration d'opposition à une demande d'enregistrement d'une marque de commerce	8
Contre-déclaration à une opposition	9
Demande d'inscription d'une personne comme usager inscrit.....	10
Demande de modification de l'inscription d'une personne comme usager inscrit relativement aux marchandises, services, conditions ou restrictions	11
Demande de correction ou de changement du nom, de l'adresse ou de l'état d'un usager inscrit ou de son représentant pour signification.....	12
Demande par le propriétaire ou l'usager inscrit d'une marque de commerce, en vue de l'annulation de l'inscription de cet usager inscrit	13
Certificat d'enregistrement d'une marque de commerce	14
Certificat d'authenticité	15
Certificat de renouvellement de l'enregistrement d'une marque de commerce	16



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761116300716>



REGULATIONS MADE UNDER THE TRADE MARKS ACT

Short Title

1. These Regulations may be cited as the *Trade Marks Regulations*.

Interpretation

2. In these Regulations,
“Act” means the *Trade Marks Act*;
“applicant” means the original applicant or the transferee last recognized under section 58;
“Journal” means the *Trade Marks Journal* published in accordance with section 17;
“trade mark agent” means a person whose name is on the register of trade mark agents referred to in section 21.

Correspondence

3. Communications to the Registrar shall be addressed to “The Registrar of Trade Marks, Ottawa, Canada”.

4. (1) Applications shall be prosecuted by correspondence and, unless requested by the Registrar, the personal attendance of an applicant at the Trade Marks Office is not necessary.

(2) No regard shall be had to any oral representation or statement not confirmed by letter.

5. Each communication addressed to the Registrar shall deal with only one subject.

6. Every address required to be furnished shall be a complete post office address and shall include a street name and number where possible.

7. (1) Correspondence relating to an application for the registration of a trade mark shall include the name of the applicant and the number of the application.

(2) Correspondence relating to a registered trade mark shall identify it by the number of its registration.

8. (1) Correspondence on the subject of an application for the registration of a trade mark or for the registration of a person as a registered user of a trade mark shall be conducted with the applicant himself, unless a trade mark agent

- (a) signed the original application as the applicant's agent;
- (b) transmitted the original application to the Trade Marks Office as the applicant's agent;

RÈGLEMENT EN VERTU DE LA LOI SUR LES MARQUES DE COMMERCE

Titre abrégé

1. Le présent règlement peut être cité sous le titre: *Règlement sur les marques de commerce*.

Interprétation

2. Dans le présent règlement,
«agent de marques de commerce» désigne une personne dont le nom apparaît sur le registre des agents de marques de commerce mentionné à l'article 21;
«Journal» signifie le *Trade Marks Journal* publié conformément à l'article 17;
«Loi» signifie la *Loi sur les marques de commerce*;
«requérant» désigne le requérant initial ou le cessionnaire en dernier lieu reconnu aux termes de l'article 58.

Correspondance

3. Les communications destinées au registraire doivent être adressées comme suit: Le registraire des marques de commerce, Ottawa, Canada.

4. (1) Les demandes doivent être effectuées par correspondance et, sauf à la requête du registraire, il n'est pas nécessaire pour un requérant de se présenter en personne au Bureau des marques de commerce.

(2) Il ne sera tenu compte d'aucune représentation ou déclaration orale non confirmée par lettre.

5. Chaque communication adressée au registraire doit traiter d'un seul sujet.

6. Chaque adresse à fournir doit être une adresse postale complète. Elle doit inclure la rue et le numéro, quand la chose est possible.

7. (1) La correspondance relative à une demande d'enregistrement d'une marque de commerce doit mentionner le nom du requérant et le numéro de la demande.

(2) La correspondance relative à une marque de commerce déposée doit identifier celle-ci par le numéro de son enregistrement.

8. (1) Toute correspondance concernant une demande d'enregistrement d'une marque de commerce, ou d'inscription d'une personne à titre d'utilisateur inscrit d'une marque de commerce, doit être échangée avec le requérant lui-même, sauf si un agent de marques de commerce

- a) a signé la demande initiale en qualité d'agent du requérant;

(c) is appointed as the applicant's agent in the original application or an accompanying document; or
(d) is subsequently appointed as the applicant's agent, in which case correspondence shall, subject to subsection (2) and section 11, be conducted with such trade mark agent as long as the authority continues.

(2) If the trade mark agent described in subsection (1) appoints another trade mark agent as associate or substitute agent, correspondence shall then be conducted with such other trade mark agent.

9. Every trade mark agent not resident in Canada shall, upon becoming the agent of an applicant in respect of an application, appoint a trade mark agent resident in Canada as his associate agent, and if he fails to do so within a time specified by the Registrar in a notice to him, the Registrar shall conduct further correspondence with the applicant.

10. The provisions of sections 8 and 9 apply *mutatis mutandis* to oppositions.

11. The appointment of a trade mark agent need not be in writing but the Registrar may require a trade mark agent to file within a specified time a written authorization from the person or firm whom he claims to represent and, upon his failure to file the authorization within the specified time, may give notice accordingly to such person or firm, and shall, subject to section 8, conduct further correspondence with the person or firm so notified until a written authorization is filed.

General

12. In response to any inquiry, the Registrar shall not furnish any information the giving of which requires a search of his records or express any opinion which concerns the interpretation of the Act or these Regulations or the registrability of any trade mark not the subject of a pending application for registration, unless the Registrar in his discretion is satisfied that the furnishing of such information or the expression of such an opinion would be in the public interest.

13. Fees shall be paid to the Registrar in accordance with the tariff contained in Schedule I, and remittances therefor shall be made payable to the Receiver General.

14. Except as otherwise provided herein, all documents filed in the Trade Marks Office shall be typewritten on one side only of strong white paper of a size not exceeding 8 inches by 13 inches with left hand and upper margins of at least 1 inch.

15. The forms listed in Schedule II and the instructions for their completion shall be followed in all cases where they are applicable.

b) a transmis la demande initiale au Bureau des marques de commerce comme agent du requérant;

c) est nommé agent du requérant dans la demande initiale ou dans un document qui l'accompagne; ou

d) est subséquemment nommé agent du requérant, auquel cas la correspondance doit, sous réserve du paragraphe (2) et de l'article 11, être échangée avec cet agent de marques de commerce tant qu'est maintenue l'autorisation.

(2) Si l'agent de marques de commerce décrit au paragraphe (1) nomme un autre agent de marques de commerce en qualité d'agent associé ou suppléant, la correspondance doit alors être échangée avec cet autre agent de marques de commerce.

9. Chaque agent de marques de commerce qui ne réside pas au Canada doit, une fois devenu l'agent d'un requérant à l'égard d'une demande, nommer un agent de marques de commerce résidant au Canada comme son agent associé, et, s'il omet de le faire dans un délai spécifié par le registraire au moyen d'un avis à lui adressé, le registraire doit échanger toute nouvelle correspondance avec le requérant.

10. Les prescriptions des articles 8 et 9 s'appliquent, *mutatis mutandis*, aux oppositions.

11. Il n'est pas nécessaire que la nomination d'un agent de marques de commerce soit faite par écrit, mais le registraire peut exiger qu'un agent de marques de commerce produise, dans un délai spécifié, une autorisation écrite de la personne ou de la firme qu'il prétend représenter et s'il omet de produire l'autorisation dans le délai spécifié, le registraire peut aviser cette personne ou firme en conséquence, et il doit, sous réserve de l'article 8, échanger toute correspondance subséquente avec la personne ou la firme ainsi avisée jusqu'à la production d'une autorisation écrite.

Dispositions générales

12. En réponse à des questions, le registraire ne doit fournir aucun renseignement dont la communication exige une inspection de ses archives, ni exprimer une opinion sur l'interprétation de la Loi ou du présent règlement, ou sur la possibilité d'enregistrer une marque de commerce qui ne fait pas l'objet d'une demande pendante d'enregistrement, à moins que le registraire ne juge que la communication du renseignement ou l'expression d'une telle opinion est dans l'intérêt public.

13. Les droits doivent être payés au registraire conformément au tarif contenu à l'annexe I, et les remises doivent en être faites à l'ordre du Receveur général.

14. Sauf disposition contraire du présent règlement, tous les documents produits au Bureau des marques de commerce doivent être dactylographiés sur un côté seulement d'une feuille de papier blanc fort, n'excédant pas 8 pouces sur 13 pouces, avec des marges gauche et supérieure d'au moins 1 pouce.

15. On doit adopter les formules énumérées à l'annexe II et suivre les indications sur la façon de les remplir dans tous les cas où elles sont applicables.

16. There shall be a seal of the Trade Marks Office which the Registrar shall impress on certificates issued by him.

Journal

17. The Registrar shall cause to be published weekly a *Trade Marks Journal* containing

- (a) every advertisement made pursuant to subsection 36(1) of the Act;
- (b) particulars of every registration of a trade mark made or extended under the Act;
- (c) particulars of every registration of a registered user made or varied under the Act;
- (d) particulars of his rulings required to be published under section 64 of the Act;
- (e) every public notice by him under section 9 of the Act; and
- (f) such other notices and material as he may deem advisable for the efficient administration of the Act and these Regulations.

18. Every advertisement of an application pursuant to subsection 36(1) of the Act shall include

- (a) the trade mark claimed by setting out the word or words if not depicted in a special form, or, otherwise, by reproducing the drawing submitted in support of the application, together in either case with a note of any disclaimer;
- (b) the name and address of the applicant and of any transferee or transferees of the applicant and the name and address of the representative for service, if any, of the applicant or last transferee;
- (c) the date of the actual filing of the application and the date of priority, if any, claimed under section 33 of the Act;
- (d) a summary of the information furnished by the applicant pursuant to paragraphs 29(a), (b), (c), (d) and (g) of the Act, and if the application is for a proposed trade mark or a certification mark or a distinguishing guise, a note to that effect;
- (e) if the benefit of either subsection 12(2) or of section 14 of the Act has been claimed, a note to that effect; and
- (f) such other information as the Registrar may deem fit.

19. The particulars published in the *Journal* of every registration of a trade mark made or extended under the Act shall include

- (a) the number and date of the registration;
- (b) the wares and services;
- (c) the name and address of the registrant;
- (d) the application number; and
- (e) the issue number and date of the issue of the *Journal* in which the application was advertised.

20. The particulars published in the *Journal* of every registration of a registered user made or varied under the Act shall include

16. Est établi un sceau du Bureau des marques de commerce que le registraire doit empreindre sur les certificats par lui délivrés.

Journal

17. Le registraire doit faire publier, toutes les semaines, le *Trade Marks Journal*, qui renfermera

- a) chaque annonce faite conformément au paragraphe 36 (1) de la Loi;
- b) les détails de chaque enregistrement d'une marque de commerce, opéré ou prolongé en vertu de la Loi;
- c) les détails de chaque inscription d'un usager inscrit, opérée ou modifiée en vertu de la Loi;
- d) les détails de ses décisions à publier selon l'article 64 de la Loi;
- e) tout avis public qu'il a donné en application de l'article 9 de la Loi; et
- f) les autres avis et matières qu'il juge utiles à l'application efficace de la Loi et du présent règlement.

18. Chaque annonce d'une demande prévue par le paragraphe 36(1) de la Loi doit inclure

- a) la marque de commerce réclamée en indiquant le mot ou les mots si elle n'est pas représentée sous une forme particulière, ou, autrement, en reproduisant le dessin soumis à l'appui de la demande, ainsi qu'une note de tout désistement, dans l'un ou l'autre cas;
- b) les nom et adresse du requérant et de tout cessionnaire ou des cessionnaires du requérant, et les nom et adresse du représentant pour signification, s'il en est, du requérant ou du dernier cessionnaire;
- c) la date de la production véritable de la demande et la date de priorité, s'il en est, réclamée en vertu de l'article 33 de la Loi;
- d) un sommaire des renseignements fournis par le requérant d'après les alinéas 29a), b), c), d) et g) de la Loi et, si la demande vise une marque de commerce projetée, une marque de certification ou un signe distinctif, une note à cette fin;
- e) si l'on a invoqué le paragraphe 12(2) ou l'article 14 de la Loi, une note à cette fin; et
- f) tels autres renseignements que le registraire peut juger opportuns.

19. Les détails publiés dans le *Journal* en ce qui concerne chaque enregistrement d'une marque de commerce opéré ou prolongé aux termes de la Loi doivent comprendre

- a) le numéro et la date de l'enregistrement;
- b) la désignation des marchandises et services;
- c) le nom et l'adresse de l'inscrivant;
- d) le numéro de la demande; et
- e) le numéro et la date du numéro du *Journal* où la demande a été annoncée.

20. Les détails publiés dans le *Journal* en ce qui concerne chaque inscription d'un usager inscrit, opérée ou modifiée aux termes de la Loi, doivent comprendre

- (a) the date of the registration;
- (b) the wares and services for which the registration has effect;
- (c) a summary of the conditions and restrictions subject to which the registration has effect;
- (d) the name and address of the registered user; and
- (e) the number and date of the registration of the trade mark.

Trade Mark Agents

21. The Registrar shall, upon written request, enter on a register of trade mark agents the name of

- (a) any person resident in Canada who establishes to the satisfaction of the Registrar that he is of good character and was engaged in the filing and prosecution of applications for registration of trade marks in Canada as agent before May 6, 1954 and who applies to have his name entered on the register before July 1, 1955;
- (b) any person who satisfies the Registrar that he is a barrister, solicitor or advocate entitled to practise as such in any province of Canada, or is a notary entitled to practise his profession under the laws of the Province of Quebec;
- (c) any person resident in Canada who
 - (i) has been employed for two years in the preparation and prosecution of trade mark applications under the personal supervision and direction of a trade mark agent or of a person subsequently registered as such under paragraph (a),
 - (ii) satisfies the Registrar that he is of good character, and
 - (iii) passes the prescribed qualifying examination relating to trade mark law and practice including the preparation and prosecution of applications for registration of trade marks;
- (d) any person resident in any part of the Commonwealth other than Canada who satisfies the Registrar that he is registered with and in good standing before the Trade Marks Office of his country of residence;
- (e) any person resident in the United States who satisfies the Registrar that he is entitled to recognition as an attorney or agent in trade mark matters before the United States Patent Office; and
- (f) any firm of which the name of at least one partner is entered on the register.

22. (1) Any person shall be recognized as a candidate for the qualifying examination when he has served the prescribed period of employment less six months.

(2) Any person who wishes to be a candidate for the qualifying examination shall submit to the Registrar an affidavit or statutory declaration by each trade mark agent under whose direction and supervision he was employed during the required period setting out fully the nature of the work done by him from time to time during such employment.

- a) la date de l'inscription;
- b) la désignation des marchandises et services visés par l'inscription;
- c) un sommaire des conditions et restrictions auxquelles l'effet de l'inscription est soumis;
- d) le nom et l'adresse de l'usager inscrit; et
- e) le numéro et la date de l'enregistrement de la marque de commerce.

Agents de marques de commerce

21. Le registraire doit, sur demande écrite, inscrire sur un registre d'agents de marques de commerce le nom

- a) de toute personne résidant au Canada qui démontre, à la satisfaction du registraire, qu'elle jouit d'une bonne réputation et qu'elle était adonnée à la production et à la poursuite de demandes d'enregistrement de marques de commerce au Canada, comme agent, avant le 6 mai 1954 et qui demande l'inscription de son nom sur le registre avant le 1^{er} juillet 1955;
- b) de toute personne qui démontre au registraire qu'elle est avocat ou procureur ayant droit d'exercer comme tel dans quelque province du Canada, ou qu'elle est notaire ayant droit d'exercer sa profession sous le régime des lois de la province de Québec;
- c) de toute personne résidant au Canada qui
 - (i) a été employée pendant deux ans à la préparation et à la poursuite de demandes de marques de commerce sous la surveillance et la direction personnelles d'un agent de marques de commerce ou d'une personne subséquemment inscrite en cette qualité aux termes de l'alinéa a),
 - (ii) démontre au registraire qu'elle jouit d'une bonne réputation, et
 - (iii) réussit à l'examen prescrit pour certificat d'aptitude en ce qui regarde la législation et la pratique relatives aux marques de commerce, y compris la préparation et la poursuite de demandes d'enregistrement de marques de commerce;
- d) de toute personne résidant dans quelque partie du Commonwealth, autre que le Canada, qui démontre au registraire qu'elle est inscrite et en règle auprès du Bureau des marques de commerce de son pays de résidence;
- e) de toute personne résidant aux États-Unis qui démontre au registraire qu'elle a droit d'être reconnue pour fondé de pouvoir ou agent en matière de marques de commerce devant le United States Patent Office; et
- f) de toute firme dont le nom d'un associé au moins est inscrit sur le registre.

22. (1) Toute personne doit être reconnue pour candidat à l'examen pour certificat d'aptitude lorsqu'elle a été employée pendant la période de temps prescrite, moins six mois.

(2) Toute personne qui désire être candidat à l'examen pour certificat d'aptitude doit soumettre au registraire un affidavit ou une déclaration statutaire souscrite par chaque agent de marques de commerce sous la direction et la surveillance de qui elle a été employée durant la période requise, indiquant

23. (1) The qualifying examination referred to in section 22 shall be conducted by an examining board composed of the Registrar, a second member nominated from among trade mark agents by the Council of the Patent and Trade Mark Institute of Canada and approved by the Registrar, and a third member chosen by agreement of the said two members or, in the absence of such agreement, named by the Deputy Minister of Consumer and Corporate Affairs, and the affirmative vote of two members of the board shall be necessary to pass a candidate.

(2) The third member of the examining board shall serve for a term of three years and the second member for a term of two years.

(3) If any member of the examining board, other than the Registrar, is unable to act, an alternate member shall be promptly appointed in the same manner as the member was himself appointed, and if the Registrar is unable to act he shall appoint an alternate for himself.

24. (1) If on or before July 1 in any year at least one candidate has notified the Registrar of his desire to take a qualifying examination and has paid the examination fee, such an examination shall be held during the month of October next following.

(2) If a qualifying examination is to be held, the Registrar shall give notice in the first three issues of the Journal after July 20 of the date fixed for the holding of such examination, and an examination of which such notice has been given may be taken by any candidate who, not less than one month before the date fixed for the holding thereof, notifies the Registrar of his desire to take the examination and pays the examination fee.

(3) The Registrar shall designate the place or places in Canada where the examination will be held, and shall notify the candidates accordingly by registered letter despatched not less than two weeks before the date fixed for the holding of the examination.

25. (1) Between January 1st and April 1st in every year

(a) every person whose name appears on the register as a resident of Canada shall pay the annual registration fee;

(b) every person not resident in Canada whose name is entered on the register by virtue of his being registered before the Trade Marks Office of his country of residence shall file a statement signed by him giving his country of residence and stating whether he is still registered with and in good standing before the Trade Marks Office of such country; and

(c) every firm the name of which is entered on the register shall file a statement, signed by a partner thereof whose own name is on the register, setting out all the partners of the firm whose names appear on the register.

(2) If any such person or firm fails to comply with subsection (1), the Registrar shall send such person or firm a first

pleinement la nature du travail accompli par elle, de temps à autre, au cours de cet emploi.

23. (1) L'examen pour certificat d'aptitude dont fait mention l'article 22 doit être tenu par une commission d'examen composée du registraire, d'un deuxième membre que le Conseil de l'Institut des brevets et des marques de commerce au Canada a désigné parmi les agents de marques de commerce et que le registraire a agréé, et d'un troisième membre choisi par entente entre lesdits deux membres ou, faute d'accord sur ce choix, désigné par le sous-ministre de la Consommation et des Corporations, et le vote affirmatif de deux membres de la commission est requis pour l'admission d'un candidat.

(2) Le troisième membre de la commission d'examen occupe sa charge pendant trois ans, et le deuxième membre, pendant deux ans.

(3) Si un membre de la commission d'examen autre que le registraire est incapable d'agir, on doit lui nommer promptement un substitut de la même manière que dans le cas de sa propre nomination, et si le registraire est incapable d'agir, il doit nommer quelqu'un son substitut.

24. (1) Si, le ou avant le 1^{er} juillet d'une année quelconque, au moins un candidat a notifié au registraire son désir de subir un examen pour certificat d'aptitude et a versé le droit d'examen cet examen doit être tenu au cours du mois d'octobre suivant.

(2) Lorsqu'un examen pour certificat d'aptitude doit avoir lieu, il incombe au registraire de donner, dans les trois premiers numéros du Journal subséquents au 20 juillet, avis de la date fixée pour cet examen. Est admis à subir un examen dont semblable avis a été donné tout candidat qui, au moins un mois avant la date fixée pour sa tenue, notifie au registraire son désir de le subir et verse le droit d'examen.

(3) Le registraire doit désigner l'endroit ou les endroits, au Canada, où l'examen sera tenu et expédier aux candidats, par courrier recommandé, un avis en conséquence au moins deux semaines avant la date fixée pour la tenue de l'examen.

25. (1) Entre le 1^{er} janvier et le 1^{er} avril de chaque année,

a) toute personne dont le nom figure au registre comme résident du Canada doit acquitter le droit annuel d'enregistrement;

b) toute personne, ne résidant pas au Canada, dont le nom apparaît au registre, du fait qu'elle est inscrite au Bureau des marques de commerce de son pays de résidence, doit produire sous sa signature une déclaration spécifiant le pays de sa résidence et indiquant si elle est encore inscrite et en règle auprès du Bureau des marques de commerce de ce pays; et

c) chaque firme dont le nom est inscrit au registre doit produire, sous la signature d'un de ses associés dont le propre nom apparaît au registre, une déclaration indiquant tous les associés de la firme dont les noms figurent au registre.

(2) Si une telle personne ou firme omet de se conformer au paragraphe (1), le registraire doit lui envoyer, par courrier, un

notice by mail requiring that, within two months from its date, the appropriate action required by subsection (1) be taken and the prescribed fee for such notice be paid.

(3) If any such person or firm fails to comply with the first notice, the Registrar shall send such person or firm a second notice by mail stating that, unless the required action is taken and the notice fee is paid within one month from the date of the second notice, the name of such person or firm will be removed from the register, and the Registrar shall remove the name of such person or firm from the register unless the required action is taken and the notice fee is paid by such person or firm within such time.

(4) The name of any person or firm which has been removed from the register in accordance with subsection (3) may be reinstated thereon without compliance with the requirements of section 21 on petition presented to the Registrar within one year after the date on which it was removed and on payment of the prescribed reinstatement fee, if the petitioner satisfies the Registrar that the failure to take the action required by subsection (1) and to pay the notice fee provided in subsection (2) was not reasonably avoidable. SOR/78-674, s. 1.

26. (1) No person is entitled to have his name remain on the register unless he continues to have the qualifications, including that of residence, by virtue of which his name was entered on the register.

(2) No firm is entitled to have its name remain on the register unless the name of at least one person who is a partner in such firm is on the register.

Application for Registration

27. A separate application shall be filed for the registration of each trade mark, but a single application is sufficient if the trade mark is used, made known or proposed to be used in association with both wares and services.

28. The date on which the Registrar has received in respect of a trade mark at least

(a) an application executed by the applicant or a trade mark agent or another person on the applicant's behalf and containing the following information:

(i) the wares or services in association with which the trade mark has been or is proposed to be used, and, except in the case of a proposed trade mark,

(ii) the date of first use or making known of the trade mark in Canada, or

(iii) the name of a country in which the trade mark has been used and information as to a registration or application for registration in a specified country of the Union on which the right to registration is based,

(b) the application fee, and

(c) if the trade mark is other than a word or words not depicted in a special form, either a drawing or a specimen of the trade mark,

premier avis exigeant que, dans les deux mois de la date de cet avis, les mesures appropriées requises par le paragraphe (1) soient prises et que le droit prescrit pour cet avis soit acquitté dans le même délai.

(3) Si cette personne ou firme omet de se conformer au premier avis, le registraire doit lui envoyer, par courrier, un second avis déclarant que, sauf si les mesures requises sont prises et si le droit d'avis est acquitté dans un délai d'un mois à compter de la date du second avis, son nom sera rayé du registre; et le registraire doit rayer du registre le nom de cette personne ou firme, à moins que les mesures requises ne soient prises et que le droit d'avis ne soit acquitté par elle dans le délai indiqué.

(4) Le nom d'une personne ou firme qui a été rayé du registre en conformité du paragraphe (3) peut, sans qu'il soit satisfait aux prescriptions de l'article 21, y être rétabli, sur pétition présentée au registraire dans un délai d'un an à compter de la date de la radiation et sur paiement du droit de rétablissement prescrit, si le pétitionnaire convainc le registraire que l'omission de prendre les mesures requises par le paragraphe (1) et d'acquitter le droit d'avis prévu au paragraphe (2) ne pouvait pas raisonnablement être évitée. DORS/78-674, art. 1.

26. (1) Nulle personne n'a droit au maintien de son nom sur le registre, à moins qu'elle ne continue de posséder les qualités, y compris celle qui concerne la résidence, en vertu desquelles son nom y a été inscrit.

(2) Nulle firme n'a droit au maintien de son nom sur le registre, à moins que le nom d'au moins une personne, associée de cette firme, ne figure au registre.

Demandes d'enregistrement

27. Une demande distincte doit être produite pour l'enregistrement de chaque marque de commerce, mais il suffit d'une seule demande, même si la marque de commerce est employée ou révélée, ou si son emploi est projeté, en liaison avec des marchandises et des services à la fois.

28. La date à laquelle le registraire a reçu, à l'égard d'une marque de commerce, au moins

a) une demande signée par le requérant, ou un agent de marques de commerce ou une autre personne au nom du requérant, et renfermant les renseignements suivants:

(i) les marchandises ou services en liaison avec lesquels l'emploi de la marque de commerce a eu lieu ou est projeté,

et, sauf dans le cas d'une marque de commerce projetée,

(ii) la date à laquelle la marque de commerce a été pour la première fois employée ou révélée au Canada, ou

(iii) le nom d'un pays où la marque de commerce a été employée, ainsi que des renseignements concernant un enregistrement ou une demande d'enregistrement dans un pays spécifié de l'Union, sur lesquels le droit à enregistrement est fondé,

b) le droit de demande, et

is, subject to section 33 of the Act, the date of filing of an application for registration of such trade mark, and the Registrar shall forthwith enter the filing date and shall number and index the application.

29. No request for registration of a trade mark shall be open to public inspection before it has been numbered and indexed.

30. (1) A complete application for registration of a trade mark consists of

- (a) a completed application form executed by the applicant or a trade mark agent or another person on the applicant's behalf;
- (b) a written authorization from the applicant if the application is signed by a person other than the applicant or a trade mark agent;
- (c) the application fee; and
- (d) if the trade mark is other than a word or words not depicted in a special form,
 - (i) a drawing of the trade mark as prescribed by section 32, in quadruplicate, and
 - (ii) three specimens of the trade mark as prescribed by section 33.

(2) In the case of a proposed trade mark the specimens required by subparagraph (1)(d)(ii) shall be filed with the declaration of the commencement of use of the trade mark required by subsection 39(2) of the Act.

31. The provisions of section 28, except paragraph (c), and of section 30, except paragraph (d), apply to an application to extend the statement of wares or services in respect of which a trade mark is registered.

32. (1) The drawing of a trade mark required by section 30 need not be in pen and ink but shall be in black and white on a sheet of a size 2 3/4 inches by 2 3/4 inches.

(2) The Registrar may by notice require an applicant to file a new drawing in any case in which, in the opinion of the Registrar, the drawing on file is not suitable for reproduction in the Journal.

(3) If colour is claimed as a feature of the trade mark, the colour of the mark or of its elements shall be described, and if in any case such description is not clear the Registrar may by notice require the applicant to file a drawing lined for colour in accordance with the following colour chart



c) si la marque de commerce est autre qu'un mot ou des mots non représentés sous une forme particulière, soit un dessin, soit un spécimen de la marque de commerce,

constitue, sous réserve de l'article 33 de la Loi, la date de production d'une demande d'enregistrement de cette marque de commerce. Le registraire doit immédiatement inscrire la date de production et numéroter la demande et l'inscrire dans l'index.

29. Nulle requête en vue d'un enregistrement d'une marque de commerce ne doit être accessible à l'inspection publique avant d'être numérotée et inscrite dans l'index.

30. (1) Une demande complète d'enregistrement d'une marque de commerce consiste en

- a) une formule de demande remplie, signée par le requérant, ou un agent de marques de commerce ou une autre personne au nom du requérant;
- b) une autorisation écrite de la part du requérant si la demande est signée par une personne autre que le requérant ou un agent de marques de commerce;
- c) le droit de demande; et
- d) si la marque de commerce est autre qu'un mot ou des mots non représentés sous une forme particulière,
 - (i) un dessin de la marque de commerce, prescrit à l'article 32, en quadruple exemplaire, et
 - (ii) trois spécimens de la marque de commerce, comme le prescrit l'article 33.

(2) Dans le cas d'une marque de commerce projetée, les spécimens requis par le sous-alinéa (1)d)(ii) doivent être produits avec la déclaration du commencement d'emploi de la marque de commerce, requise par le paragraphe 39(2) de la Loi.

31. Les prescriptions de l'article 28, sauf l'alinéa c), et de l'article 30, sauf l'alinéa d), s'appliquent à une demande d'étendre l'état déclaratif des marchandises ou services relativement auxquels une marque de commerce est déposée.

32. (1) Il n'est pas nécessaire que le dessin d'une marque de commerce requis par l'article 30 soit à la plume, mais il doit être en noir et blanc sur une feuille de 2 3/4 pouces sur 2 3/4.

(2) Le registraire peut, par avis, exiger qu'un requérant produise un nouveau dessin dans tout cas où, d'après lui, le dessin au dossier ne se prête pas à être reproduit dans le Journal.

(3) Si la couleur est réclamée comme caractéristique de la marque de commerce, la couleur de la marque ou de ses éléments doit être décrite et si, en un cas quelconque, cette description n'est pas claire, le registraire peut, par avis, exiger que le requérant produise un dessin ligné quant aux couleurs conformément au tableau de couleur suivant:

33. (1) The specimens required by section 30 shall be actual labels, containers or displays, showing the trade mark as used, of paper or other material acceptable to the Registrar and arranged flat to his satisfaction in a size not exceeding 8 inches by 13 inches.

(2) If actual labels, containers or displays do not comply with subsection (1), the specimens shall be photographs or other reproductions acceptable to the Registrar of actual wares, labels, containers or displays showing the trade mark as used.

(3) If specimens complying with subsection (1) or (2) cannot, from the nature of the case, be furnished, appropriate specimens as designated by the Registrar shall be filed.

34. The Registrar may require an applicant for registration of a trade mark to furnish him, for indexing purposes, with a description of the trade mark and a translation into English or French of any words in any other language appearing in the trade mark.

Amendment of Applications for Registration

35. Except as provided in sections 36 and 37, an application may be amended, either before or after advertisement.

36. An application for the registration of a trade mark may not be amended at any time

- (a) to change the identity of the applicant, except after recognition of a transfer by the Registrar;
- (b) to change the trade mark except in respects that do not alter its distinctive character or affect its identity;
- (c) to change a date of first use or making known in Canada of the trade mark to an earlier date, except on evidence satisfactory to the Registrar that the change is justified by the facts;
- (d) to change the application from one not alleging use or making known the trade mark in Canada before the filing of the application to one alleging such use or making known; or
- (e) to extend the statement of wares or services.

37. An application for the registration of a trade mark may not be amended after advertisement

- (a) to change the trade mark; or
- (b) to change a date of first use or making known in Canada of the trade mark.

38. The Registrar may, by certificate, correct any error in any instrument of record which he is satisfied is a clerical error.

33. (1) Les spécimens requis par l'article 30 sont des étiquettes, des contenants ou étalages réels, faisant voir la marque de commerce telle qu'elle est employée, en papier ou autre matière acceptable par le registraire, disposés à plat de manière à le satisfaire et de dimensions n'excédant pas 8 pouces sur 13 pouces.

(2) Si les étiquettes, contenants ou étalages réels ne répondent pas aux exigences du paragraphe (1), les spécimens doivent être des photographies, ou autres reproductions, acceptables par le registraire, des marchandises, étiquettes, contenants ou étalages réels, montrant la marque de commerce telle qu'elle est employée.

(3) S'il est impossible, en raison de la nature de l'affaire, de fournir des spécimens répondant aux exigences du paragraphe (1) ou (2), on doit produire des spécimens appropriés, désignés par le registraire.

34. Le registraire peut exiger qu'une personne demandant l'enregistrement d'une marque de commerce lui fournisse, aux fins d'index, une description de la marque de commerce et une traduction en anglais ou en français de tous mots apparaissant en une autre langue dans la marque de commerce.

Modification des demandes d'enregistrement

35. Sauf dans les cas prévus aux articles 36 et 37, une demande peut être modifiée soit avant, soit après l'annonce.

36. La modification d'une demande d'enregistrement d'une marque de commerce n'est jamais permise si elle a pour objet

- a) de changer l'identité du requérant, sauf après reconnaissance d'un transfert par le registraire;
- b) de modifier la marque de commerce, sauf par certains côtés qui n'en changent pas le caractère distinctif ni n'influent sur son identité;
- c) de changer en quelque date antérieure la date de premier emploi ou révélation, au Canada, de la marque de commerce, sauf s'il est prouvé, à la satisfaction du registraire, que les faits justifient le changement;
- d) de changer une demande n'alléguant pas qu'on s'est servi de la marque de commerce ou qu'on l'a révélée au Canada avant la production de la demande, en une demande qui contient l'une ou l'autre de ces allégations; ou
- e) d'étendre l'état déclaratif des marchandises ou services.

37. La modification d'une demande d'enregistrement d'une marque de commerce n'est pas permise après l'annonce, si elle a pour objet

- a) de changer la marque de commerce; ou
- b) de changer une date de premier emploi ou révélation, au Canada, de la marque de commerce.

38. Le registraire peut, au moyen d'un certificat, corriger toute erreur qui s'est glissée dans un document aux archives, laquelle constitue, d'après la conviction du registraire, une erreur de copiste.

Advertisement of Applications for Registration

39. (1) Where the Registrar is not satisfied that an application should be refused under subsection 36(1) of the Act, he shall advertise the application in the Journal.

(2) Where, pursuant to subsection (1), the Registrar advertises an application for registration of a trade mark that was filed prior to November 1, 1978, a fee of \$25 shall be paid to the Registrar. SOR/78-674, s. 2; SOR/78-803, s. 1.

Opposition

40. Every statement of opposition shall be filed with the Registrar in duplicate.

41. Within one month after the date on which the Registrar has forwarded to the applicant a copy of a statement of opposition pursuant to subsection 37(5) of the Act, the applicant may file a counter statement with the Registrar and, if he does, shall serve a copy upon the opponent.

42. No amendment to a statement of opposition or counter statement shall be allowed except with leave of the Registrar upon such terms as he may think fit.

43. Within one month after the service of the counter statement, the opponent shall file with the Registrar such evidence by way of affidavit or statutory declaration as he may desire to adduce in support of his opposition or a statement that he desires to adduce no evidence, and shall serve upon the applicant a copy of such evidence or statement, as the case may be.

44. If the opponent fails to file and serve the evidence or statement provided for in section 43, he shall be deemed to have abandoned his opposition, but if he does file and serve such evidence or statement, then within one month after such service, the applicant shall file with the Registrar such evidence by way of affidavit or statutory declaration as he desires to adduce in support of his application or a statement that he desires to adduce no evidence, and shall serve upon the opponent a copy of such evidence or statement, as the case may be.

45. Within one month after the service upon the opponent of the applicant's evidence referred to in section 44, the opponent may file with the Registrar evidence, by way of affidavit or statutory declaration, strictly confined to matter in reply, and shall serve a copy thereof upon the applicant.

46. (1) No further evidence shall be adduced by any party except with leave of the Registrar upon such terms as he may think fit.

(2) At any time before the Registrar gives a notice in accordance with subsection 48(1), he may, on the application of any party and on such terms as he may direct, order the cross-examination under oath of any affiant or declarant on his affidavit or declaration which has been filed with the Registrar.

(3) Any cross-examination ordered under subsection (2) shall be held before a person agreed upon by the parties or, in

Annonce des demandes d'enregistrement

39. (1) Lorsque le registraire n'est pas convaincu qu'une demande doit être rejetée selon le paragraphe 36(1) de la Loi, il doit annoncer cette demande dans le journal.

(2) Pour annoncer, selon le paragraphe (1), une demande d'enregistrement produite avant le 1^{er} novembre 1978, le registraire perçoit un droit de \$25. DORS/78-674, art. 2; DORS/78-803, art. 1.

Opposition

40. Toute déclaration d'opposition doit être produite, en double exemplaire, au bureau du registraire.

41. Dans le délai d'un mois à compter de la date où le registraire a envoyé au requérant une copie d'une déclaration d'opposition, suivant le paragraphe 37(5) de la Loi, le requérant peut produire une contre-déclaration au bureau du registraire et, le cas échéant, doit en signifier une copie à l'opposant.

42. La modification d'une déclaration d'opposition ou d'une contre-déclaration n'est admise qu'avec la permission du registraire et aux conditions qu'il estime appropriées.

43. Dans le délai d'un mois à partir de la signification de la contre-déclaration, l'opposant doit produire au bureau du registraire toute preuve, par voie d'affidavit ou de déclaration statutaire, qu'il désire apporter à l'appui de son opposition, ou une déclaration portant qu'il ne désire alléguer aucune preuve, et il doit signifier au requérant une copie de ladite preuve ou déclaration, selon le cas.

44. Si l'opposant omet de produire et de signifier la preuve ou la déclaration que prévoit l'article 43, il est réputé avoir abandonné son opposition; mais si l'opposant produit et signifie ladite preuve ou déclaration, le requérant doit, dans le délai d'un mois à compter de cette signification, produire au bureau du registraire toute preuve, par voie d'affidavit ou de déclaration statutaire, qu'il désire apporter à l'appui de sa demande, ou une déclaration portant qu'il ne désire alléguer aucune preuve, et il doit signifier à l'opposant une copie de cette preuve ou déclaration, selon le cas.

45. Dans le délai d'un mois à compter de la signification, à l'opposant, de la preuve du requérant mentionnée à l'article 44, l'opposant peut produire au bureau du registraire, par voie d'affidavit ou de déclaration statutaire, une preuve rigoureusement restreinte à une matière servant de réponse et doit en signifier copie au requérant.

46. (1) Aucune autre preuve ne peut être alléguée par une partie, sauf avec la permission du registraire et aux conditions qu'il juge appropriées.

(2) Avant de donner un avis en conformité du paragraphe 48(1), le registraire peut toujours, à la demande d'une partie et aux conditions qu'il indique, ordonner le contre-interrogatoire, sous serment, de l'auteur de tout affidavit ou déclaration, sur son affidavit ou sa déclaration produite au bureau du registraire.

(3) Tout contre-interrogatoire ordonné en vertu du paragraphe (2) doit avoir lieu devant une personne désignée par les

the absence of agreement, designated as examiner by the Registrar.

(4) A transcript of the cross-examination shall be filed with the Registrar by the party carrying the order within the time fixed by the order.

(5) If an affiant or declarant fails to attend for cross-examination before the examiner, his affidavit or declaration which is the subject of the order made under subsection (2) shall be deemed not to be part of the evidence.

47. Every exhibit to an affidavit or declaration filed in an opposition shall be filed with the affidavit or declaration and be open to inspection at the Trade Marks Office, and a copy, photograph or sample of such exhibit shall be sent to the other party at his request and expense unless the Registrar otherwise directs.

48. (1) Not less than 14 days after completion of the evidence, the Registrar shall give the parties written notice that they may, within one month after the date of his notice, file with him written arguments.

(2) No written argument shall be filed after the expiration of the said period of one month except with leave of the Registrar.

(3) Written arguments, if any, shall be filed in as many copies as there are parties and, at the expiration of the said period of one month, the Registrar shall forward by registered mail a copy of any argument filed to every other party.

(4) Any party who desires to be heard by the Registrar shall give him written notice accordingly within 14 days after the expiration of the said period of one month, and upon receipt of such notice, the Registrar shall give the parties a written notice of hearing for a date specified therein.

49. Where in opposition proceedings, any extension of time is granted to any party, the Registrar may thereafter, if he thinks fit, grant any reasonable extension of time to any other party in which to take any subsequent step.

50. (1) Any statement or other material required or permitted to be served upon or forwarded to a party to opposition proceedings pursuant to section 37 of the Act or these Regulations may be served upon or forwarded to such party or his trade mark agent or representative for service either personally or by prepaid registered mail addressed to the appropriate address in Canada appearing in the statement of opposition or application, as the case may be.

(2) When service or forwarding is effected by prepaid registered mail, it is deemed to be effected on the date when it is mailed.

Registered User

51. An application for the registration, under section 49 of the Act, of a person as a registered user of a registered trade mark shall be made by that person and the owner of the trade

parties d'un commun accord ou, faute d'accord, par le registraire pour agir en qualité d'interrogateur.

(4) Une transcription du contre-interrogatoire doit être produite au bureau du registraire par la partie qui a obtenu l'ordonnance dans le délai fixé par celle-ci.

(5) Si l'auteur de l'affidavit ou de la déclaration ne se présente pas au contre-interrogatoire, devant l'interrogateur, son affidavit ou sa déclaration, objet de l'ordonnance rendue en vertu du paragraphe (2), sera réputée ne pas faire partie de la preuve.

47. Toute pièce afférente à un affidavit ou à une déclaration produite dans une opposition doit être déposée avec l'affidavit ou la déclaration et être accessible à l'inspection au Bureau des marques de commerce; une copie, une photographie ou un échantillon de ladite pièce doit être expédié à l'autre partie, sur sa demande et à ses frais, à moins que le registraire n'en ordonne autrement.

48. (1) Au moins 14 jours après que la preuve a été complétée, le registraire doit aviser par écrit les parties qu'elles peuvent, dans le délai d'un mois après la date de son avis, produire à son bureau des plaidoyers écrits.

(2) La production d'un plaidoyer écrit après l'expiration dudit délai d'un mois ne peut être effectuée qu'avec la permission du registraire.

(3) Les plaidoyers écrits, s'il en est, doivent être produits en autant d'exemplaires qu'il y a de parties, et à l'expiration dudit délai d'un mois, le registraire doit expédier, par courrier recommandé, un exemplaire de tout plaidoyer produit, à chaque autre partie.

(4) Toute partie qui désire être entendue par le registraire, doit lui donner un avis écrit, en conséquence, dans les 14 jours de l'expiration dudit délai d'un mois. Sur réception d'un tel avis, le registraire doit donner aux parties un avis écrit d'audition pour une date y spécifiée.

49. Lorsque, dans des procédures d'opposition, une prorogation de délai est accordée à une partie, le registraire peut, par la suite, s'il le juge à propos, accorder à une autre partie toute prorogation raisonnable de délai pour prendre des mesures subséquentes.

50. (1) Toute déclaration ou autre pièce dont on exige ou permet la signification ou l'envoi à une partie dans des procédures d'opposition sous le régime de l'article 37 de la Loi, ou du présent règlement, peut être signifiée ou envoyée à ladite partie, ou à son agent de marques de commerce ou représentant pour signification, soit personnellement, soit par lettre recommandée et affranchie, expédiée à l'adresse appropriée du Canada qui apparaît dans la déclaration d'opposition ou la demande, selon le cas.

(2) Lorsque la signification ou l'envoi s'opère par lettre recommandée et affranchie, elle est réputée faite à la date d'expédition.

Usager inscrit

51. Une demande d'inscription, selon l'article 49 de la Loi, d'une personne comme usager inscrit d'une marque de commerce déposée, doit être effectuée par cette personne et le

mark, and shall include the address of the proposed registered user's principal office or place of business in Canada, if any, and if the proposed registered user has no principal office or place of business in Canada, the address of his principal office or place of business abroad and the name and address in Canada of some person or firm to whom any notice in respect of his application or registration may be sent, and upon whom service of any proceedings in respect of his application or registration may be given or served with the same effect as if they had been given to or served upon him.

52. Notice in writing of the registration of a person as a registered user shall be sent to such person, to the registered owner of the trade mark and to every other registered user whose name is entered in relation to the same registration of the trade mark, and particulars shall be published in the Journal.

53. An application by the registered owner of a trade mark for the variation of the registration of a registered user of that trade mark under subsection 49(9) of the Act shall contain or be accompanied by a statement of the grounds on which it is made and, where the registered user consents, shall be accompanied by his written consent.

54. An application by the registered owner or the registered user of a trade mark for the cancellation of the registration of the registered user under paragraph 49(10)(a) of the Act shall contain or be accompanied by a statement of the grounds on which it is made and, where the registered owner or the registered user consents, shall be accompanied by his written consent.

55. (1) The Registrar shall give written notice of applications under sections 53 and 54 to the registered owner and each registered user of the trade mark other than the applicant.

(2) Any person so notified who intends to intervene in the proceedings shall, within one month after the date of such notice, give the Registrar written notice of his intention together with a statement of the grounds of his intervention.

(3) The Registrar shall thereupon send copies of such statement to the other parties, so that the intervention may be known to the registered owner, the registered user whose registration is in issue, and any other registered user who intervenes.

(4) Any such party may, within such time or times as the Registrar may appoint, file evidence in support of his case, and the Registrar, after giving the parties an opportunity of being heard, may accept or refuse the application or accept it subject to any conditions, amendments, modifications or limitations he may think fit to impose.

56. The Registrar may, on request made by a registered user of a trade mark, correct any error or enter any change in the name, address or description of the registered user or of his representative for service.

propriétaire de la marque de commerce et doit inclure l'adresse du principal bureau ou siège d'affaires au Canada, s'il en est, du futur usager inscrit, et si ce dernier n'a pas de principal bureau ou siège d'affaires au Canada, doit mentionner l'adresse de son principal bureau ou siège d'affaires hors du Canada et les nom et adresse au Canada de quelque personne ou firme à qui peut être envoyé tout avis concernant sa demande ou son inscription, et à qui peuvent être signifiées ou délivrées toutes procédures relatives à sa demande ou son inscription, avec le même effet que si elles avaient été signifiées ou délivrées au futur usager inscrit lui-même.

52. Un avis écrit de l'inscription d'une personne comme usager inscrit doit être envoyé à ladite personne, au propriétaire inscrit de la marque de commerce et à chaque autre usager inscrit dont le nom apparaît à l'égard du même enregistrement de la marque de commerce, et les détails doivent être publiés dans le Journal.

53. Une demande, par le propriétaire inscrit d'une marque de commerce, tendant à la modification de l'inscription d'une personne comme usager inscrit de ladite marque de commerce, selon le paragraphe 49(9) de la Loi, doit contenir un exposé des motifs sur lesquels elle repose ou être accompagnée d'un tel exposé ainsi que du consentement écrit de l'usager inscrit, lorsque ce dernier le donne.

54. Une demande émanant du propriétaire inscrit ou de l'usager inscrit d'une marque de commerce, visant l'annulation de l'inscription d'une personne comme usager inscrit, en vertu de l'alinéa 49(10)a), doit contenir un exposé des motifs sur lesquels elle repose ou être accompagnée d'un tel exposé ainsi que du consentement écrit du propriétaire inscrit ou de l'usager inscrit, lorsqu'il le donne.

55. (1) Le registraire doit donner un avis écrit des demandes faites selon les articles 53 et 54 au propriétaire inscrit à chaque usager inscrit de la marque de commerce autre que le requérant.

(2) Toute personne ainsi avisée qui a l'intention d'intervenir dans les procédures doit, dans le délai d'un mois à compter de la date dudit avis, donner au registraire un avis écrit de son intention, ainsi qu'un exposé des motifs de son intervention.

(3) Le registraire doit alors envoyer des copies de cet exposé aux autres parties de sorte que l'intervention soit connue du propriétaire inscrit, de l'usager inscrit dont l'inscription est en cause et de tout autre usager inscrit qui intervient.

(4) Toute partie susdite peut, dans le ou les délais que fixe le registraire, produire une preuve à l'appui de sa cause, et le registraire, après avoir fourni aux parties l'occasion de se faire entendre, peut accepter ou rejeter la demande, ou l'accepter sous réserve des conditions, amendements, modifications ou restrictions qu'il juge à propos d'imposer.

56. Le registraire peut, à la requête d'un usager inscrit d'une marque de commerce, corriger toute erreur dans le nom, l'adresse ou l'état de l'usager inscrit ou de son représentant pour signification, ou y introduire n'importe quelle modification.

57. (1) In the case of the registration of a registered user for a definite period, the Registrar shall cancel the entry of the registered user at the end of such period.

(2) Where the statement of wares or services in respect of which a trade mark is registered is amended by cancelling some of the wares or services, the Registrar shall at the same time correspondingly amend the registration of each registered user of such trade mark.

(3) The Registrar shall give written notice of every cancellation or amendment under this section to the registered users whose permitted use is affected thereby and to the registered owner of the trade mark.

Transfer

58. (1) The Registrar shall recognize a transfer of a trade mark, which is the subject of an application for registration or is registered, upon receipt of a written request for such recognition and of

(a) the original instrument of transfer or a copy thereof certified by a notary public or a public officer authorized to issue such a copy, or

(b) if the Registrar is satisfied that the original instrument or a copy so certified is not available, other evidence of the transfer satisfactory to him,

and, in either case,

(c) the information that would be required by paragraph 29(g) of the Act in an application by the transferee to register the trade mark.

(2) Upon such recognition, the Registrar shall make appropriate entries with respect to the application or register the transfer, as the case may be.

59. (1) Where in consequence of a transfer of a trade mark that is the subject of an application for registration, such trade mark becomes owned by one person for use in association with some of the wares or services specified in the application and by another person for use in association with others of such wares or services, then, upon the Registrar's recognition of the transfer, each such person shall file an amendment of the application restricted to the wares or services for use in association with which he owns the trade mark.

(2) Each amendment referred to in subsection (1) shall be a continuation of the application so as to preserve the benefit of the date of filing of such application but otherwise shall be treated in all subsequent proceedings as a separate application.

60. Where, in consequence of a transfer, a registered trade mark becomes owned by one person for use in association with some of the wares or services specified in the registration and by another person for use in association with others of such wares or services, then, upon the registration of such transfer, each such person for all purposes of the Act shall be deemed to be a separate registered owner of the trade mark for use in association with the wares and services with respect to which

57. (1) Dans le cas de l'inscription d'une personne comme usager inscrit pour une période de temps déterminée, le registraire doit annuler une telle inscription à l'expiration de ladite période.

(2) Lorsque l'état déclaratif des marchandises ou services faisant l'objet de l'enregistrement d'une marque de commerce est modifié par le retranchement de certaines marchandises ou de certains services, le registraire doit, en même temps, modifier en conséquence l'enregistrement de chaque usager inscrit de ladite marque de commerce.

(3) Le registraire doit donner un avis écrit de chaque annulation ou modification relevant du présent article aux usagers inscrits dont l'emploi permis est atteint de la sorte, ainsi qu'au propriétaire inscrit de la marque de commerce.

Transfert

58. (1) Le registraire doit reconnaître un transfert d'une marque de commerce, qui fait l'objet d'une demande d'enregistrement ou qui est enregistrée, sur réception d'une demande écrite d'une reconnaissance et

a) de l'instrument initial de transfert ou d'une copie dudit instrument certifiée par un notaire public ou un fonctionnaire public autorisé à délivrer une telle copie, ou

b) si le registraire est convaincu que l'instrument initial ou une copie ainsi certifiée ne peuvent être obtenus, de toute autre preuve du transfert qu'il estime satisfaisante,

et, dans l'un ou l'autre cas,

c) des renseignements qu'exigerait l'alinéa 29g) de la Loi dans une demande, par le cessionnaire, en vue de l'enregistrement de la marque de commerce.

(2) Dès cette reconnaissance, le registraire doit faire les inscriptions appropriées à l'égard de la demande ou enregistrer le transfert, selon le cas.

59. (1) Lorsque, par suite du transfert d'une marque de commerce qui fait l'objet d'une demande d'enregistrement, cette marque de commerce devient la propriété d'une personne pour emploi en liaison avec certaines des marchandises ou certains des services que spécifie la demande, et d'une autre personne pour emploi en liaison avec d'autres de ces marchandises ou services, alors, dès que le registraire a reconnu le transfert, chacune de ces personnes doit produire un amendement de la demande restreint aux marchandises ou services pour emploi en liaison avec lesquels elle est propriétaire de la marque de commerce.

(2) Chaque amendement mentionné au paragraphe (1) doit être une continuation de la demande de façon à conserver l'avantage de la date de production de cette demande, mais d'autre part, dans toutes les procédures subséquentes il doit être traité comme une demande distincte.

60. Lorsque, par suite d'un transfert, une marque de commerce déposée devient la propriété d'une personne pour emploi en liaison avec certaines des marchandises ou certains des services que spécifie l'enregistrement et d'une autre personne pour emploi en liaison avec certains autres de ces services ou marchandises, alors, dès l'enregistrement d'un tel transfert, chacune de ces personnes, à toutes fins de la Loi, est réputée un propriétaire inscrit distinct de la marque de commerce pour

he has acquired or retained ownership, and, for the purposes of section 45 of the Act, shall be deemed to have a separate registration of the trade mark.

Register

61. Pursuant to the provisions of paragraph 26(2)(b) of the Act, the register shall show, with reference to each registered trade mark, a summary of the application for registration as allowed which shall include as much of the following information as is applicable:

- (a) the trade mark and any disclaimer with respect thereto;
- (b) the wares and services in respect of which registration has been requested and, in the case of a proposed trade mark, in respect of which the declaration of use in Canada required by subsection 39(2) of the Act has been filed;
- (c) the number of the application for registration;
- (d) the date of filing of the application and, if priority is claimed, the date of the actual filing of the application;
- (e) the date or dates of first use of the trade mark in Canada;
- (f) the date or dates of first making known of the trade mark in Canada; and
- (g) the country of origin of the applicant or his predecessor in title and the name of a country other than Canada in which the trade mark has been used.

62. Pursuant to the provisions of paragraph 26(2)(f) of the Act, the register shall show with reference to each registered trade mark such other particulars as the Registrar may deem proper including as much of the following information as is applicable:

- (a) the territorial area to which the registration extends;
- (b) the number of the registration;
- (c) the number of each associated registration;
- (d) the name and address of the original registered owner;
- (e) the name and address of the agent for service of the original registered owner;
- (f) a notation disclosing whether registrability has been recognized under subsection 12(2) or under section 13 or 14 of the Act; and
- (g) the number, date and country of any registration abroad on which the registration is based.

63. The register shall show with reference to each registration of a registered user such particulars as the Registrar may deem proper, including

- (a) the date of the registration;
- (b) the wares and services for which the registration has effect;
- (c) the summary of the conditions and restrictions subject to which the registration has effect;
- (d) the name and address of the registered user; and
- (e) the number and date of the registration of the trade mark.

emploi en liaison avec les marchandises et services à l'égard desquels elle a acquis ou retenu le droit de propriété, et, aux fins de l'article 45 de la Loi, doit être réputée avoir un enregistrement distinct de la marque de commerce.

Registre

61. Conformément aux dispositions de l'alinéa 26(2)b) de la Loi, le registre doit indiquer, à l'égard de chaque marque de commerce déposée, un sommaire de la demande d'enregistrement telle qu'elle a été admise, lequel doit comprendre ceux des renseignements suivants qui s'appliquent:

- a) la marque de commerce et tout désistement y relatif;
- b) les marchandises et services à l'égard desquels l'enregistrement a été demandé, et, dans le cas d'une marque de commerce projetée, à l'égard desquels la déclaration d'emploi au Canada, exigée par le paragraphe 39(2) de la Loi, a été produite;
- c) le numéro de la demande d'enregistrement;
- d) la date de production de la demande et, dans le cas où on réclame une priorité, la date de la production véritable de la demande;
- e) la date ou les dates du premier emploi de la marque de commerce au Canada;
- f) la date ou les dates de première révélation de la marque de commerce au Canada; et
- g) le pays d'origine du requérant ou de son prédécesseur en titre et le nom d'un pays autre que le Canada où la marque de commerce a été employée.

62. Conformément aux dispositions de l'alinéa 26(2)f) de la Loi, le registre doit indiquer à l'égard de chaque marque de commerce déposée les autres renseignements que le registraire juge utiles, y compris ceux des renseignements suivants qui s'appliquent:

- a) la zone territoriale à laquelle s'étend l'enregistrement;
- b) le numéro de l'enregistrement;
- c) le numéro de chaque enregistrement connexe;
- d) le nom et l'adresse du propriétaire inscrit initial;
- e) le nom et l'adresse de l'agent pour signification du propriétaire inscrit initial;
- f) une note indiquant si la marque de commerce a été reconnue pour enregistrable en vertu du paragraphe 12(2), ou de l'article 13 ou 14 de la Loi; et
- g) le numéro, la date et le pays de tout enregistrement hors du Canada, sur lequel l'enregistrement est fondé.

63. Le registre doit indiquer à l'égard de chaque inscription d'une personne comme usager inscrit les détails que le registraire juge utiles, y compris

- a) la date de l'inscription;
- b) la désignation des marchandises et services visés par l'inscription;
- c) un sommaire des conditions et restrictions auxquelles l'effet de l'inscription est soumis;
- d) le nom et l'adresse de l'utilisateur inscrit; et
- e) le numéro et la date de l'enregistrement de la marque de commerce.

SCHEDULE I

(s. 13)

TARIFF OF FEES PAYABLE TO THE REGISTRAR

PART I

ON THE FILING OF:

1. An application for registration of a trade mark	\$100.00
2. An application for registration of a person as a registered user of a registered trade mark	50.00
3. An application for registration of a person as a registered user of two or more trade marks registered in the name of the same owner, where the conditions and restrictions are the same for the use of each trade mark:	
for the first trade mark	50.00
for each other trade mark	10.00
4. A statement of opposition	50.00
5. An application to amend the registration of a trade mark by extending the statement of wares or services in respect of which the trade mark is registered	100.00
6. An application to vary the registration of a person as a registered user of a trade mark	10.00
7. Any other application to amend the registration of a trade mark	10.00
8. A request to the Registrar to recognize the transfer of a trade mark	25.00
9. An application for renewal of the registration of a trade mark	100.00
10. An application for despatch of a notice to the registered owner of a trade mark under section 43 or 44 of the Act	20.00
11. An application for extension of time under subsection 46(2) of the Act	20.00
12. An application for transmission of an original file to the Federal Court of Canada	40.00

PART II

ON THE ISSUANCE OF:

13. A certificate of registration of a trade mark or of a transfer, or a certificate of renewal of the registration of a trade mark	No fee
14. A certificate of authenticity	\$ 10.00
Plus for each copy certified	0.50
15. Any other certificate	10.00
Plus for each copy certified	0.50

ANNEXE I

(art. 13)

TARIF DES DROITS PAYABLES AU REGISTRAIRE

PARTIE I

SUR PRODUCTION:

1. D'une demande d'enregistrement d'une marque de commerce	\$100.00
2. D'une demande d'inscription d'une personne comme usager inscrit d'une marque de commerce déposée	50.00
3. D'une demande d'inscription d'une personne comme usager inscrit de deux ou plusieurs marques de commerce déposées au nom du même propriétaire, lorsque les conditions et restrictions visant l'emploi de chaque marque de commerce sont les mêmes:	
pour la première marque de commerce	50.00
pour chaque autre marque de commerce	10.00
4. D'une déclaration d'opposition	50.00
5. D'une demande de modification de l'enregistrement d'une marque de commerce en vue de l'extension de l'état déclaratif des marchandises ou services pour lesquels la marque de commerce est déposée	100.00
6. D'une demande de modification de l'inscription d'une personne comme usager inscrit d'une marque de commerce	10.00
7. De toute autre demande de modification de l'enregistrement d'une marque de commerce	10.00
8. D'une requête au registraire demandant la reconnaissance du transfert d'une marque de commerce	25.00
9. D'une demande de renouvellement de l'enregistrement d'une marque de commerce	100.00
10. D'une demande d'envoi d'un avis au propriétaire inscrit d'une marque de commerce selon les articles 43 ou 44 de la Loi	20.00
11. D'une demande de prorogation de délai selon le paragraphe 46(2) de la Loi	20.00
12. D'une demande de transmission du dossier initial à la Cour fédérale du Canada	40.00

PARTIE II

LORS DE L'ÉMISSION:

13. D'un certificat d'enregistrement d'une marque de commerce ou d'un transfert, ou d'un certificat de renouvellement de l'enregistrement d'une marque de commerce	Néant
14. D'un certificat d'authenticité	\$ 10.00
Pour chaque copie certifiée supplémentaire	0.50
15. De tout autre certificat	10.00
Pour chaque copie certifiée supplémentaire	0.50

16. Copies of or extracts from the register, or copies of certificates or of other documents for each file or entry \$ 2.00 or 50¢ per sheet, whichever is greater

PART III

TRADE MARK AGENTS:

17. On request to enter a name on the register of trade mark agents \$ 50.00
18. Examination fee under section 24 25.00
19. Annual registration fee under paragraph 25(1)(a) 50.00
20. Notice fee under subsection 25(3) 25.00
21. Reinstatement fee under subsection 25(4) 25.00

[SOR/78-674, s. 3]

SCHEDULE II

(s. 15)

1. Application of Registration of a Trade Mark in use in Canada
2. Application for Registration of a Trade Mark made known in Canada
3. Application for Registration of a Trade Mark Registered and used Abroad
4. Application for Registration of a Proposed Trade Mark
5. Application for Registration of a Certification Mark used in Canada
6. Application for Amendment of a Registration otherwise than to extend the Statement of Wares or Services
7. Application for Amendment of a Registration to extend the Statement of Wares or Services
8. Statement of Opposition to an Application for Registration of a Trade Mark
9. Counterstatement to Opposition
10. Application for Registration of a Registered User
11. Application for Variation of a Registration of a Registered User as regards Wares, Services, Conditions or Restrictions
12. Application for Correction or Change of the Name, Address or Description of a Registered User or of his Representative for Service
13. Application by the Owner or Registered User of a Trade Mark for the Cancellation of the Registration of such Registered User
- 14.* Certificate of Registration of a Trade Mark
- 15.* Certificate of Authenticity
- 16.* Certificate of Renewal of the Registration of a Trade Mark

* Note: For office use only.

16. De copies ou extraits du registre, ou de copies de certificats ou d'autres documents, pour chaque dossier ou entrée \$ 2.00 ou \$0.50 la feuille, selon le montant le plus élevé.

PARTIE III

AGENTS DE MARQUES DE COMMERCE:

17. Sur demande d'inscrire un nom au registre des agents de marques de commerce \$ 50.00
18. Droit d'examen selon l'article 24 25.00
19. Droit annuel d'enregistrement selon le sous-alinéa 25(1)a) 50.00
20. Droit d'avis selon le paragraphe 25(3) 25.00
21. Droit de rétablissement selon le paragraphe 25(4) 25.00

[DORS/78-674, art. 3]

ANNEXE II

(art. 15)

1. Demande d'enregistrement d'une marque de commerce employée au Canada
2. Demande d'enregistrement d'une marque de commerce révélée au Canada
3. Demande d'enregistrement d'une marque de commerce déposée et employée hors du Canada
4. Demande d'enregistrement d'une marque de commerce projetée
5. Demande d'enregistrement d'une marque de certification employée au Canada
6. Demande de modification d'un enregistrement autrement que pour étendre l'état déclaratif des marchandises ou services
7. Demande de modification d'un enregistrement en vue de l'extension de l'état déclaratif des marchandises ou services
8. Déclaration d'opposition à une demande d'enregistrement d'une marque de commerce
9. Contre-déclaration à une opposition
10. Demande d'inscription d'un usager inscrit
11. Demande de modification de l'inscription d'une personne comme usager inscrit relativement aux marchandises, services, conditions ou restrictions
12. Demande de correction ou de changement du nom, de l'adresse ou de l'état d'un usager inscrit ou de son représentant pour signification
13. Demande, par le propriétaire ou l'usager inscrit d'une marque de commerce, en vue de l'annulation de l'inscription de cet usager inscrit
- 14.* Certificat d'enregistrement d'une marque de commerce
- 15.* Certificat d'authenticité
- 16.* Certificat de renouvellement de l'enregistrement d'une marque de commerce

*Note: Pour usage administratif.

FORMS

FORM 1

*(Application for Registration of a Trade Mark
in use in Canada)*

To: The Registrar of Trade Marks,
Ottawa, Canada.

1. The undersigned, (a).....the full post office address of whose principal office or place of business is.....hereby applies for the registration, in accordance with the provisions of the Trade Marks Act, of the trade mark identified below.

2. The trade mark is the word(s) (or is shown in the attached drawing).

(b)

Omit this par.
if there is no
disclaimer.

3. The applicant disclaims the right to the exclusive use of (c).....apart from the trade mark.

Omit this par.
if reg'n. is re-
quested only in
respect of
services.

4. The trade mark has been used in Canada by the applicant (or his predecessor(s) in title (d).....) in association with all the specific wares listed hereafter, and the applicant requests registration in respect of such wares. The trade mark has been so used in Canada in association with the general class of wares comprising the following specific wares (e) since (f).....and in association with the general class of wares comprising the following specific wares (g).....since (h).....(j).

Omit this par.
if reg'n. is
requested only
in respect of
wares.

5. The trade mark (k) has been used in Canada by the applicant (or his predecessor(s) in title (d).....) in association with all the specific services listed hereafter, and the applicant requests registration in respect of such services. The trade mark has been so used in Canada in association with the general class of services comprising the following specific services (e).....since (f).....and in association with the general class of services comprising the following specific services (g).....since (h).....(j).

Omit this par.
if the address in
par. 1 is a
Cand'n. address
or the applicant
has no office or
place of
business in
Canada.

6. The address of the applicant's principal office or place of business in Canada is.....

FORMULES

FORMULE 1

*(Demande d'enregistrement d'une marque de
commerce employée au Canada)*

Au registraire des marques de commerce,
Ottawa (Canada).

1. Le soussigné, a)....., qui a un principal bureau ou siège d'affaires dont l'adresse postale complète est....., demande par les présentes l'enregistrement selon les dispositions de la Loi sur les marques de commerce, de la marque de commerce identifiée ci-dessous.

2. La marque de commerce consiste dans le ou les mots (ou apparaît dans le dessin annexé).

b)

3. Le requérant se désiste du droit à l'usage exclusif de c)....., en dehors de la marque de commerce.

Omettre ce
paragraphe, s'il
n'y a aucun
désistement.

4. La marque de commerce a été employée au Canada par le requérant (ou son ou ses prédécesseurs en titre d).....) en liaison avec toutes les marchandises spécifiques énumérées ci-après, et le requérant demande l'enregistrement à l'égard de ces marchandises. La marque de commerce a été ainsi employée au Canada en liaison avec la catégorie générale de marchandises comprenant les marchandises spécifiques suivantes e).....depuis f).....et en liaison avec la catégorie générale de marchandises comprenant les marchandises spécifiques suivantes g).....depuis h).....j).

Omettre ce
paragraphe, si
l'enregistrement
n'est demandé
qu'à l'égard de
services.

5. La marque de commerce k) a été employée au Canada par le requérant (ou son ou ses prédécesseurs en titre d).....) en liaison avec tous les services spécifiques énumérés ci-après, et le requérant demande l'enregistrement à l'égard de ces services. La marque de commerce a été ainsi employée au Canada en liaison avec la catégorie générale de services comprenant les services spécifiques suivants e).....depuis f).....et en liaison avec la catégorie générale de services comprenant les services spécifiques suivants g).....depuis h).....j).

Omettre ce
paragraphe, si
l'enregistrement
n'est demandé
qu'à l'égard de
marchandises.

6. L'adresse du principal bureau ou siège d'affaires du requérant au Canada est

Omettre ce
paragraphe, si
l'adresse
indiquée au
paragraphe 1
est une adresse
au Canada ou si
le requérant n'a
ni bureau ni
siège d'affaires
au Canada.

Omit this par. if a Cand'n. address of the applicant is given in par. 1 or par. 6 and the applicant does not wish to appoint a special representative for service.

7. The applicant appoints (l)....., whose full post office address in Canada is.....as the person (or firm) to whom any notice in respect of the application or registration may be sent, and upon whom service of any proceedings in respect of the application or registration may be given or served with the same effect as if they had been given to or served upon the applicant or registrant.

Insert this par. only where the benefit of sec. 14 of the Act is claimed on the basis of a reg'n. in the country of origin.

8. The trade mark has been duly registered by the applicant (or the applicant's predecessor in title named in such registration (m)) in (n)....., the country of origin of the applicant (or the said predecessor (m)) on (o).....under No....., and the applicant claims the benefit of section 14 of the Act on the basis of such registration.

Insert this par. only where Convention priority is claimed under sec. 33 of the Act.

9. The applicant claims priority under section 33 of the Act on the ground that an application for registration of the same or substantially the same trade mark was filed by the applicant (or the applicant's predecessor in title named in the said application (p)) in (q).....on (r).....under No. (s).....and that such application was the earliest application filed in any country of the Union other than Canada by the applicant or any predecessor in title of the applicant for the registration of the same or substantially the same trade mark for use in association with the same kind of wares (or services) as those set out above. At the date of such application the applicant (or the predecessor in title aforesaid) (t).....the country aforesaid.

10. The applicant is satisfied that he is entitled to use the trade mark in Canada in association with the (u).....described above.

EXECUTED at (v).....this.....day of....., 19.....

Instructions for Form 1.

- (a) (i) In the case of a corporation, give full name.
- (ii) In the case of an individual, give the surname and at least one Christian name. If the individual trades

7. Le requérant nomme l)..... dont l'adresse postale complète au Canada est., comme la personne (ou firme) à qui peut être envoyé tout avis concernant la demande ou l'inscription, et à qui peuvent être délivrées ou signifiées toutes procédures relatives à la demande ou à l'inscription, avec le même effet que si elles avaient été délivrées ou signifiées au requérant ou à l'inscrivant.

8. La marque de commerce a été dûment inscrite par le requérant (ou le prédécesseur en titre du requérant nommé dans cette inscription m)) dans n)....., pays d'origine du requérant (ou dudit prédécesseur m)) le o).....sous le n°.....et le requérant réclame le bénéfice de l'article 14 de la Loi, sur la base de cette inscription.

9. Le requérant réclame la priorité prévue à l'article 33 de la Loi pour le motif qu'une demande d'enregistrement de la même marque de commerce, ou sensiblement la même, a été produite par le requérant (ou le prédécesseur en titre du requérant, nommé dans ladite demande p)) dans q).....le r)....., sous le n° s).....et que cette demande était la plus ancienne qui ait été produite dans tout pays de l'Union, autre que le Canada, par le requérant ou tout prédécesseur en titre du requérant en vue de l'enregistrement de la même marque de commerce, ou sensiblement la même, à employer en liaison avec la même catégorie de marchandises (ou de services) que celles (ou ceux) qui sont indiquées (ou indiqués) ci-dessus. A la date de cette demande, le requérant (ou le prédécesseur en titre susdit t)....., pays susmentionné.

10. Le requérant est convaincu qu'il a le droit d'employer la marque de commerce au Canada en liaison avec les u).....dont la description est donnée ci-dessus.

SIGNÉ à v).....jour de.....19.....

Omettre ce paragraphe, si l'adresse au Canada du requérant est indiquée au paragraphe 1 ou 6 et si le requérant ne désire pas nommer un représentant spécial pour signification.

N'insérer ce paragraphe que si le bénéfice de l'art. 14 de la Loi est invoqué en raison d'un enregistrement dans le pays d'origine.

N'insérer ce paragraphe que si on invoque la priorité résultant de la Convention, aux termes de l'art. 33 de la Loi.

Indications concernant la formule 1.

- a) (i) Dans le cas d'une corporation, donner le nom au complet.
- (ii) Dans le cas d'un particulier, donner le nom de famille et au moins un prénom. Si le particulier fait des

under a name other than his own name, follow his name by the words “trading as” and then give the trading name.

- (iii) In the case of a partnership, give the surname and at least one Christian name of each partner. Follow these names with the words “trading as” and then give the name under which the partnership trades.
- (b) (i) If the trade mark is a word or words not depicted in a special form, omit the phrase in brackets referring to a drawing and set out the word or words in this space in capital letters.
- (ii) In the case of any other trade mark insert the phrase referring to the drawing and attach the drawing (see rule 32) securely to the form in this space, e.g. by gluing or stapling.
- (c) Paragraph 3 is necessary only where some portion of the trade mark is not independently registrable and the right to its exclusive use apart from the trade mark is disclaimed either voluntarily or at the direction of the Registrar. In such case the portion disclaimed must be identified here.
- (d) Insert this phrase only if the trade mark has been used in Canada by a predecessor of the applicant in association with any of the specific wares listed below in this paragraph (in accordance with notes (e) and (g)). If so, name the predecessor who began to use the trade mark in association with any of the specific wares listed, and name also any intervening predecessor down to the applicant.
- (e) If all the specific wares in association with which the trade mark has been used in Canada, and in respect of which registration is requested, fall into a single general class, list them all here. If such wares fall into more than one general class, list here only those falling into one general class. The wares must

affaires sous un nom autre que le sien propre, faire suivre son nom des mots «faisant affaires sous le nom de», puis donner le nom sous lequel il fait des opérations.

- (iii) Dans le cas d'une société, donner le nom de famille et au moins un prénom de chacun des associés. Faire suivre ces noms des mots «faisant affaires sous le nom de», puis donner le nom sous lequel la société fait des opérations.
- b) (i) Si la marque de commerce est un mot ou des mots non décrits en une forme spéciale, omettre le texte entre parenthèses, faisant mention d'un dessin, et insérer, en majuscules, dans l'espace, le mot ou les mots.
- (ii) Dans le cas de toute autre marque de commerce, insérer les mots faisant mention du dessin et joindre solidement le dessin (voir la règle 32) à la formule dans cet espace: par exemple, avec de la colle ou au moyen d'une agrafe.
- c) Le paragraphe 3 est nécessaire dans le seul cas où une partie de la marque de commerce n'est pas indépendamment enregistrable et où il y a désistement, soit volontaire, soit sur les instructions du registraire, du droit à l'emploi exclusif de cette partie en dehors de la marque de commerce. En pareil cas, la partie visée par le désistement doit être ici identifiée.
- d) Insérer ces mots dans le seul cas où la marque de commerce a été employée au Canada par un prédécesseur du requérant en liaison avec l'une quelconque des marchandises spécifiques énumérées plus loin dans ce paragraphe (conformément aux notes e) et g)). En l'occurrence, nommer le prédécesseur qui a commencé à employer la marque de commerce en liaison avec l'une quelconque des marchandises spécifiques énumérées, et nommer aussi tous prédécesseurs intervenants jusqu'au requérant.
- e) Si toutes les marchandises spécifiques en liaison avec lesquelles la marque de commerce a été employée au Canada, et

be described in ordinary commercial terms.

- (f) Give the earliest date when the applicant or a predecessor began to use the trade mark in Canada in association with any of the wares listed in accordance with note (e).
- (g) List here the specific wares in accordance with which the trade mark has been used in Canada, and in respect of which registration is requested, which fall into a different general class from that comprising the wares listed in accordance with note (e).
- (h) Give the earliest date when the applicant or a predecessor began to use the trade mark in Canada in association with any of the wares listed in accordance with note (g).
- (j) If the trade mark has been used in Canada in association with specific wares falling into further different general classes, repeat here the words
 “and in association with the general class of wares comprising the following specific wares..... since.....”
 as often as necessary, listing in each case the specific wares falling into a different general class from those comprising the wares previously listed, and giving in each case the earliest date when the applicant or a predecessor began to use the trade mark in Canada in association with any of such wares.
- (k) In completing this paragraph, notes (d) to (j) should be read with the substitution of “services” for “wares”.
- (l) Give the name of a person or firm in Canada appointed as the applicant’s agent for service.
- (m) Omit this phrase if the trade mark was registered in the country of origin by the applicant himself.
- (n) Name the country of origin (see def. “country of origin” in sec. 2 of the Act) of the applicant or a predecessor where the trade mark is registered.
- (o) Give the date of registration in the specified country of origin.

à l’égard desquelles l’enregistrement est demandé, entrent dans une seule catégorie générale, en donner ici une énumération complète. Si ces marchandises entrent dans plus d’une catégorie générale, énumérer ici celles seulement qui tombent dans une catégorie générale unique. Les marchandises doivent être décrites en termes ordinaires du commerce.

- f) Donner la date à laquelle le requérant ou un prédécesseur a effectivement commencé à employer la marque de commerce au Canada en liaison avec l’une quelconque des marchandises énumérées selon la note e).
- g) Énumérer ici les marchandises spécifiques, en liaison avec lesquelles la marque de commerce a été employée au Canada et à l’égard desquelles l’enregistrement est demandé, entrant dans une catégorie générale différente de celle qui comprend les marchandises énumérées en conformité de la note e).
- h) Donner la date à laquelle le requérant ou un prédécesseur a effectivement commencé à employer la marque de commerce au Canada en liaison avec l’une quelconque des marchandises énumérées selon la note g).
- j) Si la marque de commerce a été employée au Canada en liaison avec des marchandises spécifiques entrant dans d’autres catégories générales différentes, répéter ici les mots
 «et en liaison avec la catégorie générale de marchandises comprenant les marchandises spécifiques suivantes..... depuis.....»
 autant de fois que c’est nécessaire, en énumérant dans chaque cas les marchandises spécifiques tombant dans une catégorie générale différente de celles qui comprennent les marchandises précédemment énumérées, et en donnant, dans chaque cas, la date à laquelle le requérant ou un prédécesseur a effectivement commencé à employer la marque de commerce au Canada en liaison avec l’une quelconque de ces marchandises.

- (p) Omit this phrase if the application on which the priority claim is based was made by the applicant himself.
 - (q) Name the Union country where the first application for registration of the trade mark was filed and where the applicant or a predecessor was then a citizen or national or domiciled or had a real business.
 - (r) Give the date of filing of the application in the Union country just named.
 - (s) Give the number of the application if available. Otherwise it will have to be supplied later.
 - (t) Insert here one of the following statements as applicable: "was a citizen of", "was a national of", "was domiciled in", or "had a real and effective industrial or commercial establishment in".
 - (u) Insert "wares", "services" or "wares and services" as applicable.
 - (v) Specify the place of execution. If the applicant is a corporation having a corporate seal, such seal should be affixed.
- k) Pour ce paragraphe, lire les notes d) à j) en substituant «services» à «marchandises».
 - l) Donner le nom d'une personne ou firme au Canada nommée comme agent pour signification du requérant.
 - m) Omettre ces mots si la marque de commerce a été enregistrée dans le pays d'origine par le requérant lui-même.
 - n) Nommer le pays d'origine (voir définition de «pays d'origine» à l'article 2 de la Loi) du requérant ou d'un prédécesseur où la marque de commerce est enregistrée.
 - o) Donner la date d'enregistrement dans le pays d'origine spécifié.
 - p) Omettre ces mots dans le cas où la demande, sur laquelle repose la réclamation de priorité, a été faite par le requérant lui-même.
 - q) Nommer le pays de l'Union où la première demande d'enregistrement de la marque de commerce a été produite et dont le requérant ou un prédécesseur était alors un citoyen ou ressortissant ou dans lequel il avait alors son domicile ou une entreprise réelle.
 - r) Donner la date de production de la demande dans le pays d'Union qui vient d'être nommé.
 - s) Donner le numéro de la demande, s'il est alors connu. Autrement, ce numéro devra être fourni plus tard.
 - t) Insérer ici celle des mentions suivantes qui s'applique: «était un citoyen du», «était un ressortissant du», «était domicilié dans le» ou «avait un établissement industriel ou commercial réel et effectif dans le».
 - u) Insérer celle des expressions «marchandises», «services» ou «marchandises et services» qui s'applique.
 - v) Spécifier le lieu de la signature. Si le requérant est une corporation possédant un sceau corporatif, celui-ci doit être apposé.

FORM 2

(Application for Registration of a Trade Mark made known in Canada)

To: The Registrar of Trade Marks,
Ottawa, Canada.

FORMULE 2

(Demande d'enregistrement d'une marque de commerce révélée au Canada)

Au registraire des marques de commerce,
Ottawa (Canada).

1. Same as par. 1 of Form 1.

2. Same as par. 2 of Form 1.

3. Same as par. 3 of Form 1.

4. The applicant (and his predecessor(s) in title (a).....) has (have) made the trade mark known in Canada in association with all the specific wares listed hereafter by reason of having used the trade mark in association with such wares in (b).....and by reason of (c).....By reason of such distribution (or advertising) the trade mark has become well known in Canada. The trade mark has been so made known in Canada in association with the general class of wares comprising the following specific wares (d).....since (e).....and in association with the general class of wares comprising the following specific wares (f).....since (g).....(h). The applicant requests registration of the trade mark in respect of the specific wares aforesaid.

5. The (j) applicant (and his predecessor(s) in title (a).....) has (have) made the trade mark known in Canada in association with all the specific services listed hereafter by reason of having used the trade mark in association with such services in (b).....and by reason of (k).....By reason of such advertising the trade mark has become well known in Canada. The trade mark has been so made known in Canada in association with the general class of services comprising the following specific services (d).....since (e).....and in association with the general class of services comprising the following specific services (f).....since (g).....(h). The applicant requests registration of the trade mark in respect of the specific services aforesaid.

6. Same as par. 6 of Form 1.

7. Same as par. 7 of Form 1.

1. Identique au paragraphe 1 de la formule 1.

2. Identique au paragraphe 2 de la formule 1.

3. Identique au paragraphe 3 de la formule 1.

4. Le requérant (et son ou ses prédécesseurs en titre a).....) a (ont) révélé la marque de commerce au Canada en liaison avec toutes les marchandises spécifiques énumérées ci-après du fait qu'il (ils) a (ont) employé la marque de commerce en liaison avec ces marchandises dans b).....et du fait de c)..... En raison de cette distribution (ou annonce) la marque de commerce est devenue bien connue au Canada. La marque de commerce a été ainsi révélée au Canada en liaison avec le catégorie générale de marchandises comprenant les marchandises spécifiques suivantes d).....depuis e).....et en liaison avec la catégorie générale de marchandises comprenant les marchandises spécifiques suivantes f).....depuis g).....h). Le requérant demande l'enregistrement de la marque de commerce à l'égard des marchandises spécifiques susdites.

5. Le j) requérant (et son ou ses prédécesseurs en titre a).....) a (ont) révélé la marque de commerce au Canada en liaison avec tous les services spécifiques énumérés ci-après du fait qu'il (ils) a (ont) employé la marque de commerce en liaison avec ces services dans b).....et du fait de k)..... En raison de cette annonce, la marque de commerce est devenue bien connue au Canada. La marque de commerce a été ainsi révélée au Canada en liaison avec la catégorie générale de services comprenant les services spécifiques suivants d).....depuis e).....et en liaison avec la catégorie générale de services comprenant les services spécifiques suivants f).....depuis g).....h). Le requérant demande l'enregistrement de la marque de commerce à l'égard des services spécifiques susdits.

6. Identique au paragraphe 6 de la formule 1.

7. Identique au paragraphe 7 de la formule 1.

Omit this par. if reg'n. is requested only in respect of services.

Omettre ce paragraphe, si l'enregistrement n'est demandé qu'à l'égard de services.

Omit this par. if reg'n. is requested only in respect of wares.

Omettre ce paragraphe, si l'enregistrement n'est demandé qu'à l'égard de marchandises.

8. Same as par. 8 of Form 1.

9. Same as par. 9 of Form 1.

10. Same as par. 10 of Form 1.

EXECUTED at (1).....this.....day
of....., 19.....

8. Identique au paragraphe 8 de la
formule 1.

9. Identique au paragraphe 9 de la
formule 1.

10. Identique au paragraphe 10 de la
formule 1.

SIGNÉ à 1)....., ce.....jour
de.....19.....

Instructions for Form 2.

- (a) Insert this phrase only if the trade mark has been made known in Canada by a predecessor of the applicant in association with any of the specific wares listed below in this paragraph (in accordance with notes (d) and (f)). If so, name the predecessor who first made the trade mark known in Canada in association with any of the specific wares listed, and name also any intervening predecessors down to the applicant.
- (b) Name a Union country in which the trade mark has been used in association with all the specific wares listed below in this paragraph (in accordance with notes (d) and (f)). It is unnecessary to name more than one Union country unless the trade mark has been used in one Union country in association with only some of the specific wares in question and in another Union country in association with only other specific wares in question.
- (c) Insert one or more of the following phrases as applicable:
 - “the distribution of such wares in association with the trade mark in Canada.”
 - “the advertising of such wares in association with the trade mark in printed publications circulated in Canada in the ordinary course among potential dealers in or users of such wares.”
 - “the advertising of such wares in association with the trade mark in radio or television broadcasts ordinarily received in Canada by potential dealers in or users of such wares.”
- (d) If all the specific wares in association with which the trade mark has become well known in Canada (see sec. 5 of the

Indications concernant la formule 2.

- a) Insérer ces mots dans le seul cas où la marque de commerce a été révélée au Canada par un prédécesseur du requérant en liaison avec l'une quelconque des marchandises spécifiques énumérées plus bas dans ce paragraphe (conformément aux notes d) et f)). Dans ce cas, nommer le prédécesseur qui, le premier, a révélé la marque de commerce au Canada en liaison avec l'une quelconque des marchandises spécifiques énumérées, et nommer aussi tous prédécesseurs intervenants jusqu'au requérant.
- b) Nommer un pays de l'Union où la marque de commerce a été employée en liaison avec toutes les marchandises spécifiques énumérées plus bas dans ce paragraphe (en conformité des notes d) et f)). Il n'est pas nécessaire de nommer plus d'un pays de l'Union, à moins que la marque de commerce n'ait été employée dans un pays de l'Union en liaison avec quelques-unes seulement des marchandises spécifiques en question et dans un autre pays de l'Union uniquement en liaison avec d'autres marchandises spécifiques en question.
- c) Insérer celle ou celles ou celles des mentions suivantes qui s'appliquent:
 - «la distribution de ces marchandises en liaison avec la marque de commerce au Canada.»
 - «l'annonce de ces marchandises en liaison avec la marque de commerce dans des publications imprimées, mises en circulation au Canada dans la pratique ordinaire parmi les marchands ou usagers éventuels de ces marchandises.»
 - «l'annonce de ces marchandises en liaison avec la marque de commerce dans des émissions de radio ou de télévision

Act) and in respect of which registration is requested, fall into a single general class, list them all here. If such wares fall into more than one general class, list here only those falling into one general class. The wares must be described in ordinary commercial terms.

- (e) Give the date when the trade mark first became well known in Canada in association with any of the wares listed in accordance with note (d) by reason of the distribution or advertising referred to (see note (c)).
- (f) List here the specific wares in association with which the trade mark has been made known in Canada and in respect of which registration is requested, which fall into a different general class from that comprising the wares listed in accordance with note (d).
- (g) Give the date when the trade mark first became well known in Canada in association with any of the wares listed in accordance with note (f) by reason of the distribution or advertising referred to (see note (c)).
- (h) If the trade mark has become well known in Canada in association with specific wares falling into further different general classes, repeat here the words
 "and in association with the general class of wares comprising the following specific wares.....since....."
 as often as necessary, listing in each case the specific wares falling into a different general class from those comprising the wares previously listed and giving in each case the date when the trade mark first became well known in Canada in association with any of such wares.
- (j) In completing this paragraph, notes (a), (b) and (d) to (h) should be read with the substitution of "services" for "wares".
- (k) Insert one or more of the following as applicable:
 "the advertising of such services in association with the trade mark in printed publications circulated in Canada in the ordinary course among potential dealers in or users of such services."

ordinairement captées au Canada par des marchands ou usagers éventuels de ces marchandises.»

- d) Si toutes les marchandises spécifiques en liaison avec lesquelles la marque de commerce est devenue bien connue au Canada (voir article 5 de la Loi) et à l'égard desquelles l'enregistrement est demandé, entrent dans une seule catégorie générale, en donner ici une énumération complète. Si ces marchandises tombent dans plus d'une catégorie générale, énumérer ici celles seulement qui entrent dans une catégorie générale unique. Les marchandises doivent être décrites en termes ordinaires du commerce.
- e) Donner la date à laquelle la marque de commerce est pour la première fois devenue bien connue au Canada en liaison avec l'une quelconque des marchandises énumérées selon la note d) du fait de la distribution ou de l'annonce dont il est fait mention (voir note c)).
- f) Énumérer ici les marchandises spécifiques, en liaison avec lesquelles la marque de commerce a été révélée au Canada et à l'égard desquelles l'enregistrement est demandé, entrant dans une catégorie générale différente de celle qui comprend les marchandises énumérées en conformité de la note d).
- g) Donner la date à laquelle la marque de commerce est pour la première fois devenue bien connue au Canada en liaison avec l'une quelconque des marchandises énumérées selon la note f) du fait de la distribution ou de l'annonce dont il est fait mention (voir note c)).
- h) Si la marque de commerce est devenue bien connue au Canada en liaison avec des marchandises spécifiques tombant dans d'autres catégories générales différentes, répéter ici les mots
 «et en liaison avec la catégorie générale de marchandises comprenant les marchandises spécifiques suivantes.....depuis.....»
 autant de fois que c'est nécessaire, en énumérant dans chaque cas les marchandises spécifiques entrant dans une catégorie générale différente de celles qui comprennent les marchandises pré-

“the advertising of such services in association with the trade mark in radio or television broadcasts ordinarily received in Canada by potential dealers in or users of such services.”

- (l) Specify the place of execution. If the applicant is a corporation having a corporate seal, such seal should be affixed.

cédemment énumérées, et en donnant, dans chaque cas, la date à laquelle la marque de commerce est pour la première fois devenue bien connue au Canada en liaison avec l'une quelconque de ces marchandises.

- j) Pour ce paragraphe, lire les notes a), b) et d) à h) en substituant «services» à «marchandises».

- k) Insérer celle ou celles des mentions suivantes qui s'appliquent:

«l'annonce de ces services en liaison avec la marque de commerce dans des publications imprimées, mises en circulation au Canada dans la pratique ordinaire parmi les marchands ou les usagers éventuels de ces services.»

«l'annonce de ces services en liaison avec la marque de commerce dans des émissions de radio ou de télévision ordinairement captées au Canada par des marchands ou usagers éventuels de ces services.»

- l) Spécifier le lieu de la signature. Si le requérant est une corporation possédant un sceau corporatif, celui-ci doit être apposé.

FORM 3

(Application for Registration of a Trade Mark Registered and used Abroad)

To: The Registrar of Trade Marks,
Ottawa, Canada.

1. Same as par. 1 of Form 1.

2. Same as par. 2 of Form 1.

3. Same as par. 3 of Form 1.

4. The trade mark has been duly registered by the applicant (or the applicant's predecessor in title named in such registration (a) in (b).....the country of origin of the applicant (or the said predecessor (a)) on (c).....under No.....in association with (d).....(e). The applicant (or the applicant's said predecessor) has used the trade mark in association with (f).....in (g)....., and the applicant requests registration of the

Omit pars. 4 and 4A where reg'n. is requested only in respect of services.

FORMULE 3

(Demande d'enregistrement d'une marque de commerce déposée et employée hors du Canada)

Au registraire des marques de commerce,
Ottawa (Canada).

1. Identique au paragraphe 1 de la formule 1.

2. Identique au paragraphe 2 de la formule 1.

3. Identique au paragraphe 3 de la formule 1.

4. La marque de commerce a été dûment déposée par le requérant (ou le prédécesseur en titre du requérant nommé dans cet enregistrement a)) dans b)....., pays d'origine du requérant (ou dudit prédécesseur a)) le c).....sous le n°.....en liaison avec d).....(e). Le requérant (ou ledit prédécesseur du requérant) a employé la marque de commerce en liaison avec f).....dans g)....., et le requérant demande l'enregis-

Omettre les paragraphes 4 et 4A, si l'enregistrement n'est demandé qu'à l'égard de services.

trade mark in respect of the wares in association with which it has been registered and used as aforesaid.

Where reg'n. is requested in respect of wares, use par. 4 if the trade mark is already reg'd. in the country of origin, but use par. 4A if the appl'n. in that country is still pending.

4A. An application to register the trade mark has been filed by the applicant (*or* the applicant's predecessor in title named in the said application (*h*)) in (*j*)....., the country of origin of the applicant (*or* the said predecessor (*h*)) on (*k*).....under No.....in association with (*l*).....(*m*). The applicant (*or* the applicant's said predecessor) has used the trade mark in association with (*f*)....., in (*g*)....., and the applicant requests registration of the trade mark, upon its registration in the country of origin, in respect of the wares in association with which the trade mark has been used as aforesaid and which are covered by such registration in the country of origin.

Omit pars. 5 and 5A where reg'n. is requested only in respect of wares.

5. The (*n*) trade mark has been duly registered by the applicant (*or* the applicant's predecessor in title named in such registration (*a*)) in (*b*).....the country of origin of the applicant (*or* the said predecessor (*a*)) on (*c*).....under No.....in association with (*d*).....(*e*). The applicant (*or* the applicant's said predecessor) has used the trade mark in association with (*f*)....., in (*g*)....., and the applicant requests registration of the trade mark in respect of the services in association with which it has been registered and used as aforesaid.

Where reg'n. is requested in respect of services, use par. 5 if the trade mark is already reg'd. in the country of origin, but use par. 5A if the appl'n. in that country is still pending.

5A. An (*o*) application to register the trade mark has been filed by the applicant (*or* the applicant's predecessor in title named in the said application (*h*)) in (*j*)....., the country of origin of the applicant (*or* the said predecessor (*h*)) on (*k*).....under No.....in association with (*l*).....(*m*). The applicant (*or* the applicant's said predecessor) has used the trade mark in association with (*f*)....., in (*g*)....., and the applicant requests registration of the trade mark, upon its registration in the country of origin, in respect of the services in association with which the trade mark has been used as aforesaid and which are covered by such registration in the country of origin.

trement de la marque de commerce à l'égard des marchandises en liaison avec lesquelles elle a été déposée et employée ainsi qu'il est dit ci-dessus.

4A. Une demande d'enregistrement de la marque de commerce a été produite par le requérant (*ou* le prédécesseur en titre du requérant, nommé dans ladite demande *h*) dans (*j*)....., pays d'origine du requérant (*ou* dudit prédécesseur *h*) le (*k*).....sous le n°.....en liaison a).....(*m*). Le requérant (*ou* ledit prédécesseur du requérant) a employé la marque de commerce en liaison avec (*f*)....., dans (*g*)....., et le requérant demande l'enregistrement de la marque de commerce, dès son enregistrement dans le pays d'origine, à l'égard des marchandises en liaison avec lesquelles la marque de commerce a été employée ainsi qu'il est dit ci-dessus et qui sont visées par cet enregistrement dans le pays d'origine.

Lorsque l'enregistrement est demandé à l'égard de marchandises, utiliser le paragraphe 4 si la marque de commerce est déjà déposée dans le pays d'origine, mais utiliser le paragraphe 4A si la demande dans ce pays est encore pendante.

5. La (*n*) marque de commerce a été dûment déposée par le requérant (*ou* le prédécesseur en titre du requérant nommé dans cet enregistrement *a*)) dans (*b*)....., pays d'origine du requérant (*ou* dudit prédécesseur *a*)), le (*c*).....sous le n°.....en liaison avec (*d*).....(*e*). Le requérant (*ou* ledit prédécesseur du requérant) a employé la marque de commerce en liaison avec (*f*)....., dans (*g*)....., et le requérant demande l'enregistrement de la marque de commerce à l'égard des services en liaison avec lesquels elle a été enregistrée et employée comme il est dit ci-dessus.

Omettre les paragraphes 5 et 5A, si l'enregistrement n'est demandé qu'à l'égard de marchandises.

5A. Une (*o*) demande d'enregistrement de la marque de commerce a été produite par le requérant (*ou* le prédécesseur en titre du requérant, nommé dans ladite demande *h*)) dans (*j*)....., pays d'origine du requérant (*ou* dudit prédécesseur *h*) le (*k*).....sous le n°.....en liaison avec (*l*).....(*m*). Le requérant (*ou* ledit prédécesseur du requérant) a employé la marque de commerce en liaison avec (*f*)....., dans (*g*)....., et le requérant demande l'enregistrement de la marque de commerce, dès son enregistrement dans le pays d'origine, à l'égard des services en liaison avec lesquels la marque de commerce a été employée comme il est susdit et qui sont visés par cet enregistrement dans le pays d'origine.

Lorsque l'enregistrement est demandé à l'égard de services, utiliser le paragraphe 5 si la marque de commerce est déjà déposée dans le pays d'origine, mais utiliser le paragraphe 5A si la demande dans ce pays est encore pendante.

6. Same as par. 6 of Form 1.

7. Same as par. 7 of Form 1.

Insert this par. only where the benefit of sec. 14 of the Act is claimed on the basis of the reg'n. in the country of origin identified in par. 4 or par. 5.

8. The applicant claims the benefit of section 14 of the Act on the basis of the registration of the trade mark in (p).....referred to above.

9. Same as par. 9 of Form 1.

10. Same as par. 10 of Form 1.

EXECUTED at (q).....this day
of.....19.....

Instructions for Form 3.

- (a) Omit this phrase if the trade mark was registered in the country of origin by the applicant himself.
- (b) Name the country of origin (see def. "country of origin" in sec. 2 of the Act) of the applicant or a predecessor where the trade mark is registered.
- (c) Give the date of registration in the specified country of origin.
- (d) Set out the statement of wares as it appears in the registration abroad, so far as this statement extends to wares in association with which the trade mark has actually been used in some country.
- (e) If all the wares in association with which the trade mark has been used and in respect of which registration is requested are not covered in a single registration in the country of origin, then continue with the words "and on" and with the matter which follows (c) in the first sentence of paragraph 4 of the form. Repeat for each additional registration referred to.
- (f) List all the specific wares in association with which the trade mark has been actually used and in respect of which registration is requested, so far as they are covered by the registration(s) (or application(s)) in the country of origin. The wares must be described here in the terms in which they are ordinarily and commercially described in the trade or

6. Identique au paragraphe 6 de la formule 1.

7. Identique au paragraphe 7 de la formule 1.

8. Le requérant réclame le bénéfice de l'article 14 de la Loi, sur la base de l'enregistrement de la marque de commerce dans p).....mentionné ci-dessus.

9. Identique au paragraphe 9 de la formule 1.

10. Identique au paragraphe 10 de la formule 1.

SIGNÉ à q)....., ce.....jour
de.....19.....

N'insérer ce paragraphe que si on réclame le bénéfice de l'art. 14 de la Loi en raison de l'enregistrement dans le pays d'origine identifié au par. 4 ou 5.

Indications concernant la formule 3.

- a) Omettre ces mots si la marque de commerce a été déposée dans le pays d'origine par le requérant lui-même.
- b) Nommer le pays d'origine (voir définition de «pays d'origine» à l'article 2 de la Loi) du requérant ou d'un prédécesseur, où la marque de commerce est déposée.
- c) Donner la date d'enregistrement dans le pays d'origine spécifié.
- d) Énoncer l'état déclaratif des marchandises ainsi qu'il apparaît dans l'enregistrement hors du Canada, dans la mesure où cet état déclaratif s'étend à des marchandises en liaison avec lesquelles la marque de commerce a été véritablement employée dans quelque pays.
- e) Si toutes les marchandises en liaison avec lesquelles la marque de commerce a été employée et à l'égard desquelles l'enregistrement est demandé ne sont pas visées dans un enregistrement unique au pays d'origine, continuer avec les mots «et le» et la matière qui suit c) dans la première phrase du paragraphe 4 de la formule. Répéter pour chaque enregistrement additionnel dont il est fait mention.
- f) Énumérer toutes les marchandises spécifiques en liaison avec lesquelles la marque de commerce a été réellement employée et à l'égard desquelles l'enregistrement est demandé, dans la mesure où elles sont visées par l'enregistrement

business, which terms may differ from those used in the registration(s) (or application(s)) in the country of origin.

- (g) Give the name of a country in which the trade mark has been used in association with the specific wares listed in accordance with note (f). If the trade mark has not been used in a single country in association with all the specific wares listed, but has been used in one country in association with some of the wares and in another country in association with others of the wares, give the names of the two (or more) countries in question.
- (h) Omit this phrase if the application in the country of origin was made by the applicant himself.
- (j) Name the country of origin (see def. "country of origin" in sec. 2 of the Act) of the applicant or a predecessor where the application to register the trade mark has been filed.
- (k) Give the date of filing of the application in the specified country of origin.
- (l) Set out the statement of wares as it appears in the application abroad, so far as this statement extends to wares in association with which the trade mark has actually been used in some country.
- (m) If all the wares in association with which the trade mark has been used and in respect of which registration is requested are not covered in a single application in the country of origin, then continue with the words "and on" and with the matter which follows (k) in the first sentence of paragraph 4 of the form. Repeat for each additional application referred to.
- (n) In completing this paragraph, notes (a) to (g) should be read with the substitution of "services" for "wares".
- (o) In completing this paragraph, notes (f) to (m) should be read with the substitution of "services" for "wares".
- (p) Give the name of the country of origin named in paragraph 4.
- (q) Specify the place of execution. If the applicant is a corporation having a corporate seal, such seal should be affixed.

(les enregistrements) (ou la demande ou les demandes) dans le pays d'origine. Les marchandises doivent être ici décrites dans les termes servant à les désigner ordinairement et commercialement dans les affaires, et ces termes peuvent différer de ceux qui ont été employés pour l'enregistrement (les enregistrements) (ou la demande (ou les demandes)) dans le pays d'origine.

- g) Donner le nom d'un pays où la marque de commerce a été employée en liaison avec les marchandises spécifiques énumérées selon la note f). Si la marque de commerce n'a pas été employée dans un même pays en liaison avec toutes les marchandises spécifiques énumérées, mais l'a été dans un pays en liaison avec certaines de ces marchandises et dans un autre en liaison avec d'autres, donner les noms des deux pays (ou plus) en question.
- h) Omettre ces mots si la demande dans le pays d'origine a été faite par le requérant lui-même.
- j) Nommer le pays d'origine (voir définition de «pays d'origine» à l'article 2 de la Loi) du requérant ou d'un prédécesseur, où la demande d'enregistrement de la marque de commerce a été produite.
- k) Donner la date de production de la demande dans le pays d'origine spécifié.
- l) Énoncer l'état déclaratif des marchandises ainsi qu'il apparaît dans la demande hors du Canada, dans la mesure où cet état déclaratif s'étend à des marchandises en liaison avec lesquelles la marque de commerce a été véritablement employée dans quelque pays.
- m) Si toutes les marchandises en liaison avec lesquelles la marque de commerce a été employée et à l'égard desquelles l'enregistrement est demandé, ne sont pas visées par une demande unique dans le pays d'origine, continuer avec les mots «et le» et la matière qui suit k) dans la première phrase du paragraphe 4 de la formule. Répéter pour chaque demande additionnelle dont il est fait mention.
- n) Pour ce paragraphe, lire les notes a) à q) en substituant «services» à «marchandises».

FORM 4

(Application for Registration of a Proposed Trade Mark)

To: The Registrar of Trade Marks,
Ottawa, Canada.

1. Same as par. 1 of Form No. 1.
2. Same as par. 2 of Form No. 1.
3. Same as par. 3 of Form No. 1.

Omit pars. 4 and 5 if reg'n. is requested only in respect of services and see also note(e).

4. The applicant intends to use the trade mark in Canada in association with (a).....and requests registration of the trade mark in respect of such wares.

5. The application is accompanied by an application(s) for the registration of a person(s) as a registered user(s) of the trade mark in respect of (b).....and the applicant requests registration of the trade mark in respect of such wares.

Omit pars. 6 and 7 if reg'n. is requested only in respect of wares, and see also note (e).

6. The applicant intends to use the trade mark in Canada in association with (c).....and requests registration of the trade mark in respect of such services.

7. The application is accompanied by an application(s) for the registration of a person(s) as a registered user(s) of the trade mark in respect of (d).....and the applicant requests registration of the trade mark in respect of such services.

- o) Pour ce paragraphe, lire les notes f) à m) en substituant «services» à «marchandises».
- p) Donner le nom du pays d'origine nommé au paragraphe 4.
- q) Spécifier le lieu de la signature. Si le requérant est une corporation possédant un sceau corporatif, celui-ci devrait être apposé.

FORMULE 4

(Demande d'enregistrement d'une marque de commerce projetée)

Au registraire des marques de commerce,
Ottawa (Canada).

1. Identique au paragraphe 1 de la formule 1.
2. Identique au paragraphe 2 de la formule 1.
3. Identique au paragraphe 3 de la formule 1.

4. Le requérant a l'intention d'employer la marque de commerce au Canada en liaison avec a).....et demande l'enregistrement de la marque de commerce à l'égard de ces marchandises.

5. La demande est accompagnée d'une demande (de demandes) d'inscription d'une personne (de personnes) comme usager(s) inscrit(s) de la marque de commerce à l'égard de b).....et le requérant demande l'enregistrement de la marque de commerce à l'égard de ces marchandises.

6. Le requérant a l'intention d'employer la marque de commerce au Canada en liaison avec c).....et demande l'enregistrement de la marque de commerce à l'égard de ces services.

7. La demande est accompagnée d'une demande (de demandes) d'inscription d'une personne (de personnes) comme usager(s) inscrit(s) de la marque de commerce à l'égard de d).....et le requérant demande l'enregistrement de la marque de commerce à l'égard de ces services.

Omettre les paragraphes 4 et 5, si l'enregistrement n'est demandé qu'à l'égard de services. Voir aussi la note e).

Omettre les paragraphes 6 et 7, si l'enregistrement n'est demandé qu'à l'égard de marchandises. Voir aussi la note e).

8. Same as par. 6 of Form No. 1.

9. Same as par. 7 of Form No. 1.

10. Same as par. 10 of Form No. 1.

EXECUTED at (f).....this.....day
of.....,19.....

trement de la marque de commerce à l'égard de ces services.

8. Identique au paragraphe 6 de la formule 1.

9. Identique au paragraphe 7 de la formule 1.

10. Identique au paragraphe 10 de la formule 1.

SIGNÉ à f)....., ce.....jour
de.....19.....

Instructions for Form 4.

- (a) List all the specific wares in association with which the applicant himself intends to use the trade mark in Canada, and in respect of which registration is requested. The wares must be described in ordinary commercial terms.
- (b) List all the specific wares referred to in any accompanying application or applications for registration of one or more persons as registered users, and in respect of which registration is requested. The wares must be described in ordinary commercial terms.
- (c) List all the specific services in association with which the applicant himself intends to use the trade mark in Canada and in respect of which registration is requested. The services must be described in ordinary commercial terms.
- (d) List all the specific services referred to in any accompanying application or applications for registration of one or more persons as registered users, and in respect of which registration is requested. The services must be described in ordinary commercial terms.
- (e) Normally paragraphs 4 and 5 are alternatives and paragraphs 6 and 7 are alternatives. Any inapplicable paragraph should be omitted. However, both paragraphs 4 and 5 and paragraphs 6 and 7 may be included if necessary to support the application with respect to all of the wares and services in association with which it is proposed that the trade mark will be used.

Indications concernant la formule 4.

- a) Énumérer toutes les marchandises spécifiques en liaison avec lesquelles le requérant lui-même a l'intention d'employer la marque de commerce au Canada et à l'égard desquelles l'enregistrement est demandé. Les marchandises doivent être décrites en termes ordinaires du commerce.
- b) Énumérer toutes les marchandises spécifiques mentionnées dans une demande ou des demandes d'inscription d'une ou plusieurs personnes comme usagers inscrits, accompagnant la présente demande, et à l'égard desquelles l'enregistrement est demandé. Les marchandises doivent être décrites en termes ordinaires du commerce.
- c) Énumérer tous les services spécifiques en liaison avec lesquels le requérant lui-même a l'intention d'employer la marque de commerce au Canada et à l'égard desquels l'enregistrement est demandé. Les services doivent être décrits en termes ordinaires du commerce.
- d) Énumérer tous les services spécifiques mentionnés dans une demande ou des demandes d'inscription, d'une ou de plusieurs personnes comme usagers inscrits, accompagnant la présente demande, et à l'égard desquels l'enregistrement est demandé. Les services doivent être décrits en termes ordinaires du commerce.
- e) Normalement, on doit employer l'un des paragraphes 4 et 5 et l'un des para-

- (f) Specify the place of execution. If the applicant is a corporation having a corporate seal, such seal should be affixed.

phes 6 et 7. Omettre tout paragraphe qui ne s'applique pas. Cependant, les paragraphes 4 et 5 et les paragraphes 6 et 7 peuvent être inclus à la fois, si la chose est nécessaire pour appuyer la demande relativement à la totalité des marchandises et services en liaison avec lesquels on se propose d'employer la marque de commerce.

- f) Spécifier le lieu de la signature. Si le requérant est une corporation possédant un sceau corporatif, celui-ci devrait être apposé.

FORM 5

(Application for Registration of a Certification Mark used in Canada)

To: The Registrar of Trade Marks,
Ottawa, Canada.

1. Same as par. 1 of Form 1, changing "trade mark" to "certification mark".

2. Same as par. 2 of Form 1, changing "trade mark" to "certification mark".

3. Same as par. 3 of Form 1, changing "trade mark" to "certification mark".

4. The applicant is not engaged in the manufacture, sale, leasing or hiring of wares or the performance of services such as those in association with which the certification mark is used.

5. The applicant (*or* his predecessor(s) in title (a).....) has (have) granted a licence(s) to use the certification mark in association with all the specific wares listed hereafter that meet the defined standard set out below, and the certification mark has been used by the licensee(s) in Canada accordingly in association with such wares. The certification mark has been used in Canada as aforesaid in association with the general class of wares comprising the following specific wares (b).....since (c).....and in association with the general class of wares comprising the following specific wares (d).....since (e).....(f). The applicant requests registration in respect of the specific wares aforesaid.

Omit this par. if reg'n. is requested only in respect of services.

FORMULE 5

(Demande d'enregistrement d'une marque de certification employée au Canada)

Au registraire des marques de commerce,
Ottawa (Canada).

1. Identique au paragraphe 1 de la formule 1, sauf substitution de «marque de certification» à «marque de commerce».

2. Identique au paragraphe 2 de la formule 1, sauf substitution de «marque de certification» à «marque de commerce».

3. Identique au paragraphe 3 de la formule 1, sauf substitution de «marque de certification» à «marque de commerce».

4. Le requérant ne se livre pas à la fabrication, à la vente, à la location par bail ou au louage de marchandises ni à l'exécution de services, tels que ceux en liaison avec lesquels la marque de certification est employée.

5. Le requérant (*ou* son (ses) prédécesseur(s) en titre a).....) a (ont) accordé une (des) autorisation(s) d'employer la marque de certification en liaison avec toutes les marchandises spécifiques énumérées ci-après qui sont conformes à la norme définie ci-dessous, et la marque de certification a été employée en conséquence par la (les) personnes(s) autorisée(s) au Canada en liaison avec ces marchandises. La marque de certification a été employée au Canada comme il est dit ci-dessus en liaison avec la catégorie générale de marchandises comprenant les marchandises spécifiques suivantes b).....depuis c)....., et en liaison avec la catégorie générale de marchandises comprenant les marchandises spécifiques suivantes d).....depuis

Omettre ce paragraphe, si l'enregistrement n'est demandé qu'à l'égard de services.

Omit this par.
if reg'n. is
requested only
in respect of
services.

6. The use of the certification mark is intended to indicate that the specific wares listed above in association with which it is used are of the following defined standard:

(g)

7. The applicant (*h*) (or his predecessor(s) in title (*a*).....) has (have) granted a licence (or licences) to use the certification mark in association with all the specific services listed hereafter that meet the defined standard, and the certification mark has been used by the licensee(s) in Canada accordingly in association with such services. The certification mark has been used in Canada as aforesaid in association with the general class of services comprising the following specific services (*b*).....since (*c*)....., and in association with the general class of services comprising the following specific services (*d*).....since (*e*).....(*f*). The applicant requests registration in respect of the specific services aforesaid.

Omit this par.
if reg'n. is
requested only
in respect of
wares.

8. The use of the certification mark is intended to indicate that the services in association with which it is used are of the following defined standard:

(j)

9. Same as par. 6 of Form 1.

10. Same as par. 7 of Form 1.

11. Same as par. 8 of Form 1, changing "trade mark" to "certification mark".

12. Same as par. 9 of Form 1, changing "trade mark" to "certification mark".

13. The applicant is satisfied that he is entitled to use the certification mark in Canada through his licensee(s) in association with the (*k*).....described above.

e).....(*f*). Le requérant demande l'enregistrement à l'égard des marchandises spécifiques susmentionnées.

6. L'emploi de la marque de certification est destiné à indiquer que les marchandises spécifiques énumérées ci-dessus, en liaison avec lesquelles elle est employée, sont conformes à la norme définie qui suit:

g)

7. Le requérant *h*) (ou son (ses) prédécesseur(s) en titre *a*).....) a (ont) accordé une autorisation (ou des autorisations) d'employer la marque de certification en liaison avec tous les services spécifiques énumérés ci-après qui sont conformes à la norme définie, et la marque de certification a été employée en conséquence par la (les) personne(s) autorisée(s) au Canada en liaison avec ces services. La marque de certification a été employée au Canada comme il est dit ci-dessus, en liaison avec la catégorie générale de services comprenant les services spécifiques suivants *b*).....depuis *c*)....., et en liaison avec la catégorie générale de services comprenant les services spécifiques suivants *d*).....depuis *e*).....(*f*). Le requérant demande l'enregistrement à l'égard des services spécifiques susmentionnés.

Omettre ce
paragraphe, si
l'enregistrement
n'est demandé
qu'à l'égard de
services.

Omettre ce
paragraphe, si
l'enregistrement
n'est demandé
qu'à l'égard de
marchandises.

8. L'emploi de la marque de certification est destiné à indiquer que les services en liaison avec lesquels elle est employée sont conformes à la norme définie qui suit:

j)

9. Identique au paragraphe 6 de la formule 1.

10. Identique au paragraphe 7 de la formule 1.

11. Identique au paragraphe 8 de la formule 1, sauf substitution de «marque de certification» à «marque de commerce».

12. Identique au paragraphe 9 de la formule 1, sauf substitution de «marque de certification» à «marque de commerce».

13. Le requérant est convaincu qu'il a le droit d'employer la marque de certification au Canada par l'intermédiaire de la (des) personne(s) qu'il a autorisée(s) en liaison avec les

Omettre ce
paragraphe, si
l'enregistrement
n'est demandé
qu'à l'égard de
marchandises.

EXECUTED at (1).....this.....day
of....., 19.....

k).....dont la description est donnée
ci-dessus.

SIGNÉ à 1)....., ce.....jour
de.....19.....

Instructions for Form 5.

- (a) Insert this phrase only if the use of the certification mark in association with any of the specific wares listed below in this paragraph (in accordance with notes (b) and (d)) was first licensed by a predecessor in title of the applicant. If so, name the predecessor who first licensed the use of the certification mark in association with any of the specific wares listed and name also any intervening predecessors down to the applicant.
- (b) If all the specific wares in association with which the certification mark has been used in Canada by the licensee(s), and in respect of which registration is requested, fall into a single general class list them all here. If such wares fall into more than one general class, list here only those falling into one general class. The wares must be described in ordinary commercial terms.
- (c) Give the earliest date when a licensee of the applicant or of a predecessor began to use the certification mark in Canada in association with any of the wares listed in accordance with note (b).
- (d) List here the specific wares in association with which the certification mark has been used in Canada by the licensee(s), and in respect of which registration is requested, which fall into a different general class from that comprising the wares listed in accordance with note (b).
- (e) Give the earliest date when a licensee of the applicant or of a predecessor began to use the certification mark in Canada in association with any of the wares listed in accordance with note (d).
- (f) If the certification mark has been used in Canada in association with specific wares falling into further different general classes, repeat here the words
"and in association with the general class of wares comprising the follow-

Indications concernant la formule 5.

- a) Insérer ces mots dans le seul cas où l'emploi de la marque de certification en liaison avec l'une quelconque des marchandises spécifiques énumérées ci-après dans ce paragraphe (conformément aux notes b) et d)) a d'abord été autorisé par un prédécesseur en titre du requérant. En pareil cas, nommer le prédécesseur qui, le premier, a autorisé l'emploi de la marque de certification en liaison avec l'une quelconque des marchandises spécifiques énumérées et nommer aussi tous prédécesseurs intervenants jusqu'au requérant.
- b) Si toutes les marchandises spécifiques en liaison avec lesquelles la marque de certification a été employée au Canada par la personne autorisée (les personnes autorisées), et à l'égard desquelles l'enregistrement est demandé, tombent dans une seule catégorie générale, en donner ici une énumération complète. Si ces marchandises entrent dans plus d'une catégorie générale, énumérer ici seulement celles qui tombent dans une seule catégorie générale. Les marchandises doivent être décrites en termes ordinaires du commerce.
- c) Donner la date à laquelle la personne autorisée par le requérant ou un prédécesseur a effectivement commencé à employer la marque de certification au Canada en liaison avec l'une quelconque des marchandises énumérées selon la note b).
- d) Énumérer ici les marchandises spécifiques en liaison avec lesquelles la marque de certification a été employée au Canada par la personne autorisée (les personnes autorisées), et à l'égard desquelles l'enregistrement est demandé, entrant dans une catégorie générale différente de celle qui comprend les marchandises énumérées en conformité de la note b).

ing specific wares-
since....."

as often as necessary, listing in each case the specific wares falling into a different general class from those comprising the wares previously listed, and giving in each case the earliest date when a licensee of the applicant or of a predecessor began to use the certification mark in Canada in association with any of such wares.

- (g) Set out here particulars of the defined standard (see def. "certification mark" in sec. 2 of the Act) which the use of the certification mark in association with the specific wares listed in paragraph 5 is intended to indicate.
- (h) In completing this paragraph notes (a) to (f) should be read with the substitution of "services" for "wares".
- (j) Set out here particulars of the defined standard which the use of the certification mark in association with the specific services listed in paragraph 7 is intended to indicate.
- (k) Insert "wares", "services" or "wares and services" as applicable.
- (l) Specify the place of execution. If the applicant is a corporation having a corporate seal, such seal should be affixed.

e) Donner la date à laquelle une personne autorisée par le requérant ou un prédécesseur a effectivement commencé à employer la marque de certification au Canada en liaison avec l'une quelconque des marchandises énumérées selon la note d).

f) Si la marque de certification a été employée au Canada en liaison avec des marchandises spécifiques tombant dans d'autres catégories générales différentes, répéter ici les mots

«et en liaison avec la catégorie générale de marchandises comprenant les marchandises spécifiques suivantes-
.....depuis.....»

autant de fois que c'est nécessaire, en énumérant, dans chaque cas, les marchandises spécifiques entrant dans une catégorie générale différente de celles qui comprennent les marchandises précédemment énumérées, et en donnant, dans chaque cas, la date à laquelle une personne autorisée par le requérant ou un prédécesseur a effectivement commencé à employer la marque de certification au Canada en liaison avec l'une quelconque de ces marchandises.

- g) Énoncer ici les détails de la norme définie (voir définition de «marque de certification» à l'article 2 de la Loi) que l'emploi de la marque de certification en liaison avec les marchandises spécifiques énumérées dans le paragraphe 5 est destiné à indiquer.
- h) Pour ce paragraphe, lire les notes a) à f) en substituant «services» à «marchandises».
- j) Énoncer ici les détails de la norme définie que l'emploi de la marque de certification en liaison avec les services spécifiques énumérés au paragraphe 7 est destiné à indiquer.
- k) Insérer celle des expressions «marchandises», «services» ou «marchandises et services» qu s'applique.
- l) Spécifier le lieu de la signature. Si le requérant est une corporation possédant un sceau corporatif, celui-ci devrait être apposé.

FORM 6

*(Application for Amendment of a Registration
otherwise than to Extend the Statement of
Wares or Services)*

To: The Registrar of Trade Marks,
Ottawa, Canada.

1. The undersigned, (a)....., the registered owner of the trade mark registered under No.....on (b).....hereby applies, in accordance with the Trade Marks Act, to have the following amendment(s) made to the register in respect of such trade mark:

(c)

EXECUTED at (d).....this.....day
of....., 19.....

Instructions for Form 6.

- (a) Insert the name of the registered owner as it appears on the register unless the application is one for an amendment to change that name or correct an error in it. In such case, insert here the name as it will appear after the change or correction.
- (b) Give the date of the registration.
- (c) Set out here the amendment or amendments, desired so far as authorized by subsection 40(1) of the Act. If the desired amendment is or includes an extension of the statement of wares, form 7 rather than this form must be used. If the amendment is one to correct or change the name of the registered owner, it will be necessary to furnish evidence to satisfy the Registrar that the correction or change should be made.
- (d) Specify the place of execution. If the applicant is a corporation having a corporate seal, such seal should be affixed.

FORMULE 6

*(Demande de modification d'un enregistrement
autrement que pour étendre l'état déclaratif
des marchandises ou services)*

Au registraire des marques de commerce,
Ottawa, (Canada).

1. Le soussigné, a)....., propriétaire inscrit de la marque de commerce déposée sous le n°.....le b)....., demande par les présentes, en conformité des dispositions de la Loi sur les marques de commerce, que la (les) modification(s) suivante(s) soit (soient) apportée(s) au registre à l'égard de cette marque de commerce:

c)

SIGNÉ à d)....., ce.....jour
de.....19.....

Indications concernant la formule 6.

- a) Insérer le nom du propriétaire inscrit tel qu'il figure au registre, à moins que la demande n'en soit une visant à faire changer ce nom ou à y faire corriger une erreur. En pareil cas, insérer ici le nom tel qu'il apparaîtra après le changement ou la correction.
- b) Donner la date d'enregistrement.
- c) Énoncer ici la modification ou les modifications désirées dans la mesure où elle est (elles sont) autorisée(s) par le paragraphe 40(1) de la Loi. Si la modification désirée vise ou comprend une extension de l'état déclaratif des marchandises, il faut employer la formule 7 plutôt que celle-ci. Si la modification vise à corriger ou à changer le nom du propriétaire inscrit, il sera nécessaire de fournir des preuves pour convaincre le registraire que la correction ou le changement s'impose.
- d) Spécifier le lieu de la signature. Si le requérant est une corporation possédant un sceau corporatif, celui-ci devrait être apposé.

FORM 7

(Application for Amendment of a Registration to extend the Statement of Wares or Services—See General Note)

To: The Registrar of Trade Marks
Ottawa, Canada.

1. The undersigned, (a)....., the registered owner of the trade mark registered under No.....on (b).....hereby applies, in accordance with the provisions of the Trade Marks Act, to have the following amendment made to the register in respect of such trade mark:

Omit if extension is requested only in respect of services.

Extend the statement of wares in respect of which the trade mark is registered to include (c)

Omit if extension is requested only in respect of wares.

Extend the statement of services in respect of which the trade mark is registered to include (d)

(e)

2. The trade mark has been used in Canada by the applicant (or his predecessor(s) in title (f).....) in association with all the specific wares listed above. The trade mark has been so used in Canada in association with the general class of wares comprising the following specific wares (g).....since (h)....., and in association with the general class of wares comprising the following specific wares (j).....since (k) (l).

Omit this par. if extension is requested only in respect of wares.

3. The trade mark (m) has been used in Canada by the applicant (or his predecessor (s) in title (f).....) in association with all the specific services listed above. The trade mark has been so used in Canada in association with the general class of services comprising the following specific services (g).....since (h)....., and in association with the general class of services comprising the following specific services (j).....since (k) (l).

4. The applicant is satisfied that he is entitled to use the trade mark in Canada in association with the (n).....described above.

FORMULE 7

(Demande de modification d'un enregistrement en vue de l'extension de l'état déclaratif des marchandises ou services—Voir note générale)

Au registraire des marques de commerce,
Ottawa (Canada).

1. Le soussigné, a)....., propriétaire inscrit de la marque de commerce déposée sous le n°....., le b)....., demande par les présentes, en conformité des dispositions de la Loi sur les marques de commerce, que la modification suivante soit apportée au registre à l'égard de cette marque de commerce:

Étendre l'état déclaratif des marchandises à l'égard desquelles la marque de commerce est déposée de façon à inclure c)

Omettre si l'extension n'est demandée qu'à l'égard de services.

Étendre l'état déclaratif des services à l'égard desquels la marque de commerce est déposée de façon à inclure d)

Omettre si l'extension n'est demandée qu'à l'égard de marchandises.

e)

2. La marque de commerce a été employée au Canada par le requérant (ou son (ses) prédecesseur(s) en titre f).....) en liaison avec toutes les marchandises spécifiques énumérées ci-dessus. La marque de commerce a été ainsi employée au Canada en liaison avec la catégorie générale de marchandises comprenant les marchandises spécifiques suivantes g).....depuis h).....et en liaison avec la catégorie générale de marchandises comprenant les marchandises spécifiques suivantes j).....depuis k) l).

Omettre ce paragraphe, si l'extension n'est demandée qu'à l'égard de services.

3. La marque de commerce m) a été employée au Canada par le requérant (ou son (ses) prédecesseur(s) en titre f).....) en liaison avec tous les services spécifiques énumérés ci-dessus. La marque de commerce a été ainsi employée au Canada en liaison avec la catégorie générale de services comprenant les services spécifiques suivants g).....depuis h)....., et en liaison avec la catégorie générale de services comprenant les services spécifiques suivants j).....depuis k) l).

Omettre ce paragraphe, si l'extension n'est demandée qu'à l'égard de marchandises.

4. Le requérant est convaincu qu'il a le droit d'employer la marque de commerce au Canada en liaison avec les n).....dont la description est donnée ci-dessus.

EXECUTED at (o).....this.....day
of, 19.....

SIGNÉ à o)....., ce.....jour
de.....19.....

Instructions for Form 7.

General Note: Form 7 has been drafted to cover the case where the trade mark has been used in Canada in association with the wares or services to which the statement of wares or services is to be extended. In other cases paragraphs 2 and 3 of the form will require modification. For this purpose, where the application is based on making known in Canada, paragraphs 4 and 5 of Form 2 may be adapted; where the application is based on registration and use abroad, paragraphs 4, 4A, 5 and 5A of Form 3 may be adapted; and where the application is based on a proposed use, paragraphs 4, 5, 6 and 7 of Form 4 may be adapted.

- (a) Insert the name of the registered owner.
- (b) Insert the date of registration.
- (c) List the specific wares to which the statement of wares in the registration is to be extended. The wares must be described in ordinary commercial terms.
- (d) List the specific services to which the statement of services in the registration is to be extended. The services must be described in ordinary commercial terms.
- (e) Any other desired amendments authorized by subsection 40(1) of the Act, e.g. the cancellation of certain wares or services from the statement of wares or services in the registration, should be set out here.
- (f) Insert this phrase only if the trade mark has been used in Canada by a predecessor of the applicant in association with any of the specific wares listed above in accordance with note (c). If so, name the predecessor who began to use the trade mark in association with any of the specific wares listed and name also any intervening predecessor down to the applicant.
- (g) If all the specific wares listed above in accordance with note (c) fall into a single general class, list them all again here. If such wares fall into more than

Indications concernant la formule 7.

Note générale: La formule 7 a été rédigée pour subvenir aux cas où la marque de commerce a été employée au Canada en liaison avec les marchandises ou services auxquels doit s'étendre l'état déclaratif des marchandises ou services. Dans les autres cas, les paragraphes 2 et 3 de la formule devront être modifiés. A cette fin, lorsque la demande est fondée sur la révélation au Canada, les paragraphes 4 et 5 de la formule 2 peuvent être adaptés; lorsque la demande est fondée sur l'enregistrement et l'emploi hors du Canada, les paragraphes 4, 4A, 5 et 5A de la formule 3 peuvent être adaptés; et lorsque la demande est fondée sur un emploi projeté, les paragraphes 4, 5, 6 et 7 de la formule 4 peuvent être adaptés.

- a) Insérer le nom du propriétaire inscrit.
- b) Insérer la date d'enregistrement.
- c) Énumérer les marchandises spécifiques auxquelles l'état déclaratif des marchandises, dans l'enregistrement, doit s'étendre. Les marchandises doivent être décrites en termes ordinaires du commerce.
- d) Énumérer les services spécifiques auxquels l'état déclaratif des services, dans l'enregistrement, doit s'étendre. Les services doivent être décrits en termes ordinaires du commerce.
- e) Toutes autres modifications désirées, autorisée par le paragraphe 40(1) de la Loi, par exemple le retranchement de certaines marchandises ou services de l'état déclaratif des marchandises ou services dans l'enregistrement, devraient être ici énoncées.
- f) Insérer ces mots dans le seul cas où la marque de commerce a été employée au Canada par un prédécesseur du requérant en liaison avec l'une quelconque des marchandises spécifiques énumérées ci-dessus selon la note c). En pareil cas, nommer le prédécesseur qui a commencé à employer la marque de commerce en liaison avec l'une quelconque des marchandises spécifiques énumérées

- one general class, list here only those falling into one general class.
- (h) Give the earliest date when the applicant or a predecessor began to use the trade mark in Canada in association with any of the wares listed in accordance with note (g).
 - (j) List here any of the specific wares which have been listed above in accordance with note (c) but fall into a different general class from that comprising the wares listed in accordance with note (g).
 - (k) Give the earliest date when the applicant or a predecessor began to use the trade mark in Canada in association with any of the wares listed in accordance with note (j).
 - (l) If the specific wares listed above in accordance with note (c) include wares falling into further different general classes, repeat here the words
 “and in association with the general class of wares comprising the following specific wares since”
 as often as necessary, listing in each case the specific wares falling into a different general class from those comprising the wares previously listed in this paragraph and giving in each case the earliest date when the applicant or a predecessor began to use the trade mark in Canada in association with any such wares.
 - (m) In completing this paragraph, notes (f) to (l) should be read with the substitution of “services” for “wares” and with a reference in the case of notes (f), (g), (j) and (l), to note (d) instead of note (c).
 - (n) Insert “wares”, “services” or “wares and services” as applicable.
 - (o) Specify the place of execution. If the applicant is a corporation having a corporate seal, such seal should be affixed.
- et nommer aussi tous prédécesseurs intervenants jusqu'au réclamant.
- g) Si toutes les marchandises spécifiques énumérées ci-dessus en conformité de la note c) tombent dans une seule catégorie générale, en donner ici de nouveau une énumération complète. Si ces marchandises entrent dans plus d'une catégorie générale, énumérer ici celles seulement qui tombent dans une catégorie générale unique.
 - h) Donner la date à laquelle le requérant ou un prédécesseur a effectivement commencé à employer la marque de commerce au Canada en liaison avec l'une quelconque des marchandises énumérées selon la note g).
 - j) Indiquer ici les marchandises spécifiques énumérées ci-dessus en conformité de la note c) mais tombant dans une catégorie générale différente de celle qui comprend les marchandises énumérées en conformité de la note g).
 - k) Donner la date à laquelle le requérant ou un prédécesseur a effectivement commencé à employer la marque de commerce au Canada en liaison avec l'une quelconque des marchandises énumérées selon la note j).
 - l) Si les marchandises spécifiques énumérées ci-dessus en conformité de la note c) comprennent, des marchandises tombant dans d'autres catégories générales différentes, répéter ici les mots
 «et en liaison avec la catégorie générale de marchandises comprenant les marchandises spécifiques suivantes depuis»
 autant de fois que c'est nécessaire, en énumérant, dans chaque cas, les marchandises spécifiques entrant dans une catégorie générale différente de celles qui comprennent les marchandises précédemment énumérées dans ce paragraphe et en donnant, dans chaque cas, la date à laquelle le requérant ou un prédécesseur a effectivement commencé à employer la marque de commerce au Canada en liaison avec l'une quelconque de ces marchandises.
 - m) Pour ce paragraphe, lire les notes f) à l) en substituant «services» à «marchandises», et en remplaçant par un renvoi à la

FORM 8

(Statement of Opposition to An Application for Registration of a Trade Mark)

To: The Registrar of Trade Marks,
Ottawa, Canada.

In the Matter of an Opposition by.....to
application No.....

1. The undersigned (a).....the full post office address of whose principal office or place of business is, hereby gives notice of opposition to the proposed registration of the trade mark advertised under the above number in the issue of the Trade Marks Journal datedThe grounds of opposition are as follows:

(b)

Omit this par. if the address in par. 1 is a Cand'n. address or if the opponent has no office or place of business in Canada.

2. The address of the opponent's principal office or place of business in Canada is.....

Omit this par. if a Cand'n. address is given for the opponent in par. 1 or par. 2 and the opponent does not wish to appoint a special representative for service.

3. The opponent appoints (c)....., whose full post office address in Canada is.....as the person (or firm) upon whom service of any document in respect of the opposition may be made with the same effect as if it had been served upon the opponent.

EXECUTED at (d).....this.....day
of.....19.....

Instructions for Form 8.

(a) (i) In the case of a corporation, give full name.

note d) le renvoi à la note c) dans les notes f), g), j) et l).

n) Insérer celle des expressions «marchandises», «services», ou «marchandises et services» qui s'applique.

o) Spécifier le lieu de la signature. Si le requérant est une corporation possédant un sceau corporatif, celui-ci devrait être apposé.

FORMULE 8

(Déclaration d'opposition à une demande d'enregistrement d'une marque de commerce)

Au registraire des marques de commerce,
Ottawa (Canada).

Relativement à une opposition par.....à la
demande n°.....

1. Le soussigné, a)....., qui a un principal bureau ou siège d'affaires dont l'adresse postale complète est....., donne par les présentes avis d'opposition à l'enregistrement projeté de la marque de commerce qu'annonce, sous le numéro ci-dessus indiqué, l'édition du.....du Journal des marques de commerce. Les motifs d'opposition sont les suivants:

(b)

2. L'adresse du principal bureau ou siège d'affaires, au Canada, de l'opposant est.....

Omettre ce paragraphe, si l'adresse indiquée au paragraphe 1 est une adresse au Canada ou si l'opposant n'a aucun bureau ni siège d'affaires au Canada.

3. L'opposant nomme c)....., dont l'adresse postale complète au Canada est....., comme la personne (ou firme) à qui tout document concernant l'opposition peut être signifié avec le même effet que s'il avait été signifié à l'opposant.

Omettre ce paragraphe, si une adresse, au Canada, est donnée pour l'opposant au paragraphe 1 ou 2 et si l'opposant ne désire pas nommer un représentant spécial pour signification.

SIGNÉ à d)....., ce.....jour
de.....19.....

Indications concernant la formule 8.

a) (i) Dans le cas d'une corporation, donner le nom au complet.

- (ii) In the case of an individual, give the surname and at least one Christian name. If the individual trades under a name other than his own name, follow his name by the words "trading as" and then give the trading name.
- (iii) In the case of a partnership, give the surname and at least one Christian name of each partner. Follow these names with the words "trading as" and then give the name under which the partnership trades.
- (b) Give each of the grounds of opposition relied upon by the opponent (see subsection 37 (2) of the Act) in sufficient detail to enable the applicant to prepare a counter statement.
- (c) Give the name of the person or firm in Canada appointed as opponent's agent for service.
- (d) Specify the place of execution. If the opponent is a corporation having a corporate seal, such seal should be affixed.

FORM 9

(Counter Statement to Opposition)

To: The Registrar of Trade Marks,
Ottawa, Canada.

In the Matter of an Opposition by.....to
Application No.....

1. The applicant for registration of the above trade mark, hereby gives notice that the following are the grounds on which he relies as supporting his application:

(a)

2. The applicant admits the following allegations in the statement of opposition:

EXECUTED at (b).....this.....day
of.....19.....

Instructions for Form 9.

- (a) Give each of the grounds relied upon by the applicant in sufficient detail to disclose the nature of his case.

(ii) Dans le cas d'un particulier, donner le nom de famille et au moins un prénom. Si le particulier fait des affaires sous un nom autre que le sien propre, faire suivre son nom des mots «faisant affaires sous le nom de», puis donner le nom sous lequel il fait des opérations.

(iii) Dans le cas d'une société, donner le nom de famille et au moins un prénom de chacun des associés. Faire suivre ces noms des mots «faisant affaires sous le nom de», puis donner le nom sous lequel la société fait des opérations.

b) Donner chacun des motifs d'opposition sur lesquels s'appuie l'opposant (voir le paragraphe 37(2) de la Loi), avec des détails suffisants pour permettre au requérant de préparer une contre-déclaration.

c) Donner le nom de la personne ou firme au Canada nommée comme agent, pour signification, de l'opposant.

d) Spécifier le lieu de la signature. Si l'opposant est une corporation possédant un sceau corporatif, celui-ci devrait être apposé.

FORMULE 9

(Contre-déclaration à une opposition)

Au registraire des marques de commerce,
Ottawa (Canada).

Relativement à une opposition par.....la
demande n°.....

1. Le requérant sollicitant l'enregistrement de la marque de commerce susmentionnée donne par les présentes avis qu'il invoque à l'appui de sa demande les motifs suivants:

(a)

2. Le requérant admet les allégations suivantes dans la déclaration d'opposition:

SIGNÉ à b)....., ce.....jour
de.....19.....

Indications concernant la formule 9.

- a) Donner chacun des motifs sur lesquels se fonde le requérant, avec des détails

- (b) Specify the place of execution. If the applicant is a corporation having a corporate seal, such seal should be affixed.

suffisants pour faire connaître la nature de sa cause.

- b) Spécifier le lieu de la signature. Si le requérant est une corporation possédant un sceau corporatif, celui-ci devrait être apposé.

FORM 10

(Application for Registration of a Registered User)

To: The Registrar of Trade Marks,
Ottawa, Canada.

Omit this par. if none of the trade marks, under which appl'n. is made for reg'n. as a reg'd. user, is reg'd.

1. The undersigned, (a)....., the owner of the trade mark(s) registered under No.(s)....., and (b)....., the full post office address of whose principal office or place of business is....., hereby apply for the registration of the latter as a registered user of the said trade mark(s) in respect of (c)....., subject to the maintenance of the relationship and the observance of the conditions and restrictions set out in paragraph 3.

Omit this par. if all of the trade marks under which appl'n. is made for reg'n. as a reg'd. user, are reg'd.

2. The undersigned (a)....., the owner of the trade mark(s) identified in application(s) Serial No(s)..... (or the accompanying application(s) for registration), and (b)....., the full post office address of whose principal office or place of business is....., hereby apply for the registration of the latter as a registered user of the trade mark(s) in respect of (c)....., subject to the maintenance of the relationship and the observance of the conditions and restrictions set out in paragraph 3.

3. The relationship between the said owner of the trade mark and the proposed registered user and any conditions or restrictions with respect to the permitted use are as follows: (d).....

4. The proposed permitted use is without definite period (or The proposed permitted use is for a period ending.....).

Omit this par. if proposed reg'd. user's address in par. 1 is a Cand'n. address or the proposed reg'd. user has no office or place of business in Canada.

5. The address of the proposed registered user's principal office or place of business in Canada is.....

FORMULE 10

(Demande d'inscription d'un usager inscrit)

Au registraire des marques de commerce,
Ottawa (Canada).

1. Les soussignés, a)....., propriétaire de la marque (des marques) de commerce déposée(s) sous le n° (les n°s)....., et b).....qui a un principal bureau ou siège d'affaires dont l'adresse postale complète est....., demandent par les présentes l'inscription de ce dernier comme usager inscrit de ladite marque (desdites marques) de commerce à l'égard de c)....., sous réserve du maintien des relations et de l'observation des conditions et restrictions énoncées au paragraphe 3.

Omettre ce paragraphe, si aucune des marques de commerce, à l'égard desquelles est faite une demande d'inscription d'un usager inscrit, n'est enregistrée.

2. Les soussignés, a)....., propriétaire de la marque (des marques) de commerce identifiée(s) dans la demande (les demandes) portant le n° (les n°s) de série.....ou dans la demande (les demandes) d'inscription jointe(s), et b)....., qui a un principal bureau ou siège d'affaires dont l'adresse postale complète est....., demandent par les présentes l'inscription de ce dernier comme usager inscrit de la marque (des marques) de commerce à l'égard de c)....., sous réserve du maintien des relations et de l'observation des conditions et restrictions énoncées au paragraphe 3.

Omettre ce paragraphe, si toutes les marques de commerce, à l'égard desquelles est faite une demande d'inscription d'un usager inscrit, sont enregistrées.

3. Les relations entre ledit propriétaire de la marque de commerce et l'usager inscrit projeté, et toutes conditions ou restrictions quant à l'emploi permis, s'énoncent ainsi qu'il suit: d).....

4. L'usage permis projeté ne comporte pas de période définie (ou L'usage permis projeté vise la période se terminant le.....).

5. L'adresse du principal bureau ou siège d'affaires, au Canada, de l'usager inscrit projeté est

Omettre ce paragraphe, si l'adresse de l'usager inscrit projeté, indiquée au paragraphe 1, est une adresse au Canada, ou si l'usager inscrit projeté n'a ni bureau ni siège d'affaires au Canada.

Omit this par.
if a Cand'n.
address is given
for the
proposed reg'd.
user in par. 1 or
par. 5 and the
proposed reg'd.
user does not
wish to appoint
a special
representative
for service.

6. The proposed registered user appoints (e).....whose full post office address in Canada is..... as the person (or firm) to whom any notice in respect of his application or registration may be sent, and upon whom service of any proceedings in respect of the application or registration may be given or served with the same effect as if they had been given to or served upon him.

EXECUTED at (f)....., this.....day
of.....19.....

Registered Owner.

EXECUTED at (f)....., this.....day
of.....19.....

Proposed Registered User.

Instructions for Form 10.

- (a) Insert the name of the owner of the trade mark(s).
- (b) Insert the name of the proposed registered user.
- (c) Give the description of the wares or services in respect of which application is made for permitted use.
- (d) (i) If the owner of the trade mark(s) and the proposed registered user are related companies within the meaning of the definition "related companies" in section 2 of the Act, so state and give particulars of the conditions or restrictions, if any, proposed with respect to the permitted use (see paragraph 49(5)(c) of the Act).
- (ii) If the owner of the trade mark(s) and the proposed registered user are not related companies within the meaning of the definition "related companies" in section 2 of the Act, give particulars of the relationship between them with respect to the permitted use, the degree of control by the owner over the permitted use which their relationship will confer, and the conditions or restrictions, if any, proposed with respect to the permitted use (see paragraphs 49(5)(a) and (c) of the Act). A copy of any contract between the owner of the trade mark(s) and the proposed regis-

6. L'utilisateur inscrit projeté comme e)..... dont l'adresse postale complète au Canada est....., comme la personne (ou la firme) à qui peut être envoyé tout avis concernant sa demande ou inscription et à qui peuvent être signifiées ou délivrées toutes procédures relatives à la demande ou à l'inscription, avec le même effet que si elles lui avaient été signifiées ou délivrées.

SIGNÉ à f)....., ce.....jour
de.....19.....

Le propriétaire inscrit,

SIGNÉ à f)....., ce.....jour
de.....19.....

L'utilisateur inscrit projeté,

Omettre ce
paragraphe, si
une adresse au
Canada est
indiquée pour
l'utilisateur inscrit
projeté, au
paragraphe 1
ou 5, et si
l'utilisateur inscrit
projeté ne
désire pas
nommer un
représentant
spécial pour
signification.

Indications concernant la formule 10.

- a) Insérer le nom du propriétaire de la marque (des marques) de commerce.
- b) Insérer le nom de l'utilisateur inscrit projeté.
- c) Donner la description des marchandises ou services à l'égard desquels une demande d'emploi permis est faite.
- d) (i) Si le propriétaire de la marque (des marques) de commerce et l'utilisateur inscrit projeté sont des compagnies connexes au sens de la définition de «compagnies connexes» à l'article 2 de la Loi, indiquer le fait et donner le détail des conditions ou restrictions, s'il en est, projetées à l'égard de l'emploi permis (voir l'article 49(5)c) de la Loi).
- (ii) Si le propriétaire de la marque (des marques) de commerce et l'utilisateur inscrit projeté ne sont pas des compagnies connexes au sens de la définition de «compagnies connexes» à l'article 2 de la Loi, expliquer leurs relations concernant l'emploi permis, le degré de contrôle sur l'emploi permis, que ces relations assureront au propriétaire, et les conditions ou restrictions, s'il en est, projetées à l'égard de l'emploi permis (voir les alinéas 49(5)a) et c) de la Loi). Copie de tout contrat entre le propriétaire de la marque (des marques) de commerce et

tered user with respect to the permitted use should normally be filed with the application and may, in any event, be called for by the Registrar under paragraph 49(5)(e) of the Act.

- (e) Give the name of a person or firm in Canada appointed as the proposed registered user's agent for service.
- (f) Specify the place of execution. If the signatory is a corporation having a corporate seal, such seal should be affixed.

FORM 11

(Application for Variation of the Registration of a Registered User as regards Wares, Services, Conditions or Restrictions)

To: The Registrar of Trade Marks,
Ottawa, Canada.

1. The undersigned (a)....., the owner of the trade mark registered under No....., hereby makes application that the registration of (b).....as a registered user of the trade mark be varied in the following manner:

(c)

2. The grounds for this application are as follows:

EXECUTED at (d)....., this.....day of....., 19.....

Instructions for Form 11.

- (a) Insert the name of the owner of the trade mark.
- (b) Insert the name of the registered user.
- (c) Give particulars of the manner in which it is proposed that the registration be varied as regards the wares or services for which, or any conditions or restrictions subject to which, it has effect.
- (d) Specify the place of execution. If the applicant is a corporation having a corporate seal, such seal should be affixed.

Omit this par.
if a consent to
the variation by
every reg'd user
accompanies
the appl'n.

l'utilisateur inscrit projeté à l'égard de l'emploi permis doit ordinairement être produite avec la demande et peut, en tout cas, être requise par le registraire en vertu de l'alinéa 49(5)e) de la Loi.

- e) Donner le nom d'une personne ou firme au Canada nommée comme agent, pour signification, de l'utilisateur inscrit projeté.
- f) Spécifier le lieu de la signature. Si le signataire est une corporation possédant un sceau corporatif, celui-ci devrait être apposé.

FORMULE 11

(Demande de modification de l'inscription d'une personne comme usager inscrit relativement aux marchandises, services, conditions ou restrictions)

Au registraire des marques de commerce,
Ottawa (Canada).

1. Le soussigné, a)....., propriétaire de la marque de commerce déposée sous le n°....., demande par les présentes que l'inscription de b).....comme usager inscrit de la marque de commerce soit modifiée ainsi qu'il suit:

c)

2. Les motifs à l'appui de cette demande sont les suivants:

SIGNÉ à d)....., ce.....jour de.....19.....

Indications concernant la formule 11.

- a) Insérer le nom du propriétaire de la marque de commerce.
- b) Insérer le nom de l'utilisateur inscrit.
- c) Indiquer en détail la manière dont on se propose de faire modifier l'enregistrement en ce qui concerne les marchandises ou services à l'égard desquels, ou toutes conditions ou restrictions sous réserve desquelles, il est en vigueur.
- d) Spécifier le lieu de la signature. Si le requérant est une corporation possédant un sceau corporatif, celui-ci devrait être apposé.

Omettre ce
paragraphe, si
la demande est
accompagnée
d'un consente-
ment à la
modification,
fourni par
chaque usager
inscrit.

FORM 12

(Application for Correction or Change of the Name, Address or Description of a Registered User or of his Representative for Service)

To: The Registrar of Trade Marks,
Ottawa, Canada.

The undersigned, (a)....., a registered user of the trade mark registered under No....., hereby makes application that his registration may be corrected or changed in the following manner:

(b)

EXECUTED at (c)....., this.....day
of....., 19.....

Instructions for Form 12.

- (a) Insert the name of the registered user as it appears on the register unless the application is one for an amendment to change that name or correct an error in it. In such case, insert here the name as it will appear after the change or correction.
- (b) Give particulars of the correction or change to be made in the name, address or description of the registered user or his representative for service. If the application is one to correct or change the name of the registered user or his representative for service, it will be necessary to furnish evidence to satisfy the Registrar that the correction or change should be made.
- (c) Specify the place of execution. If the applicant is a corporation having a corporate seal, such seal should be affixed.

FORM 13

(Application by the Owner or Registered User of a Trade Mark for the Cancellation of the Registration of Such Registered User)

To: The Registrar of Trade Marks,
Ottawa, Canada.

1. The undersigned, (a)....., the owner of the trade mark registered under No.....,

Omit this par.
if appl'n. is
made by the
reg'd. user.

FORMULE 12

(Demande de correction ou de changement du nom, de l'adresse ou de l'état d'un usager inscrit ou de son représentant pour la signification)

Au registraire des marques de commerce,
Ottawa (Canada).

Le soussigné, a)....., un usager inscrit de la marque de commerce déposée nous le n°....., demande par les présentes que son inscription soit corrigée ou modifiée ainsi qu'il suit:

b)

SIGNÉ à c)....., ce.....jour
de.....19.....

Indications concernant la formule 12.

- a) Insérer le nom de l'usager inscrit tel qu'il figure au registre, à moins que la demande ne tende à faire changer ce nom ou à y faire corriger une erreur. En pareil cas, insérer ici le nom tel qu'il apparaîtra après le changement ou la correction.
- b) Donner les détails de la correction ou de la modification à apporter au nom, à l'adresse ou à l'état de l'usager inscrit ou de son représentant pour signification. Si la demande tend à faire corriger ou changer le nom de l'usager inscrit ou de son représentant pour signification, il sera nécessaire de soumettre des preuves pour convaincre le registraire que la correction ou le changement s'impose.
- c) Spécifier le lieu de la signature. Si le requérant est une corporation possédant un sceau corporatif, celui-ci devrait être apposé.

FORMULE 13

(Demande, par le propriétaire ou l'usager inscrit d'une marque de commerce, en vue de l'annulation de l'inscription de cet usager inscrit)

Au registraire des marques de commerce,
Ottawa (Canada).

1. Le soussigné, a)....., propriétaire de la marque de commerce déposée sous le n°.....,

Omettre ce
paragraphe, si
la demande est
faite par
l'usager inscrit.

hereby applies for cancellation of (b).....as registered user of such trade mark.

Omit this par.
if appl'n. is
made by the
reg'd. owner.

1A. The undersigned, (b).....hereby applies for cancellation of his registration as registered user of the trade mark registered under No.....

Omit this par.
if a consent to
the cancellation
by the reg'd.
owner or the
reg'd. user, as
the case may
be, accompa-
nies the appl'n.

2. The grounds for this application are as follows:

EXECUTED at (c)....., this.....day
of.....19.....

Instructions for Form 13.

- (a) Insert the name of the owner of the trade mark.
- (b) Insert the name of the registered user.
- (c) Specify the place of execution. If the applicant is a corporation having a corporate seal, such seal should be affixed.

demande par les présentes la radiation de b).....comme usager inscrit de cette marque de commerce.

1A. Le soussigné, b)....., demande par les présentes l'annulation de son inscription comme usager inscrit de la marque de commerce déposée sous le n°

2. Les motifs à l'appui de cette demande sont les suivants:.....

SIGNÉ à c)....., ce.....jour
de.....19.....

Indications concernant la formule 13.

- a) Insérer le nom du propriétaire de la marque de commerce.
- b) Insérer le nom de l'utilisateur inscrit.
- c) Spécifier le lieu de la signature. Si le requérant est une corporation possédant un sceau corporatif, celui-ci devrait être opposé.

Omettre ce
paragraphe, si
la demande est
faite par le
propriétaire
inscrit.

Omettre ce
paragraphe, si
la demande est
accompagnée
d'un consente-
ment à
l'annulation,
fourni par le
propriétaire
inscrit ou
l'utilisateur inscrit,
selon le cas.